

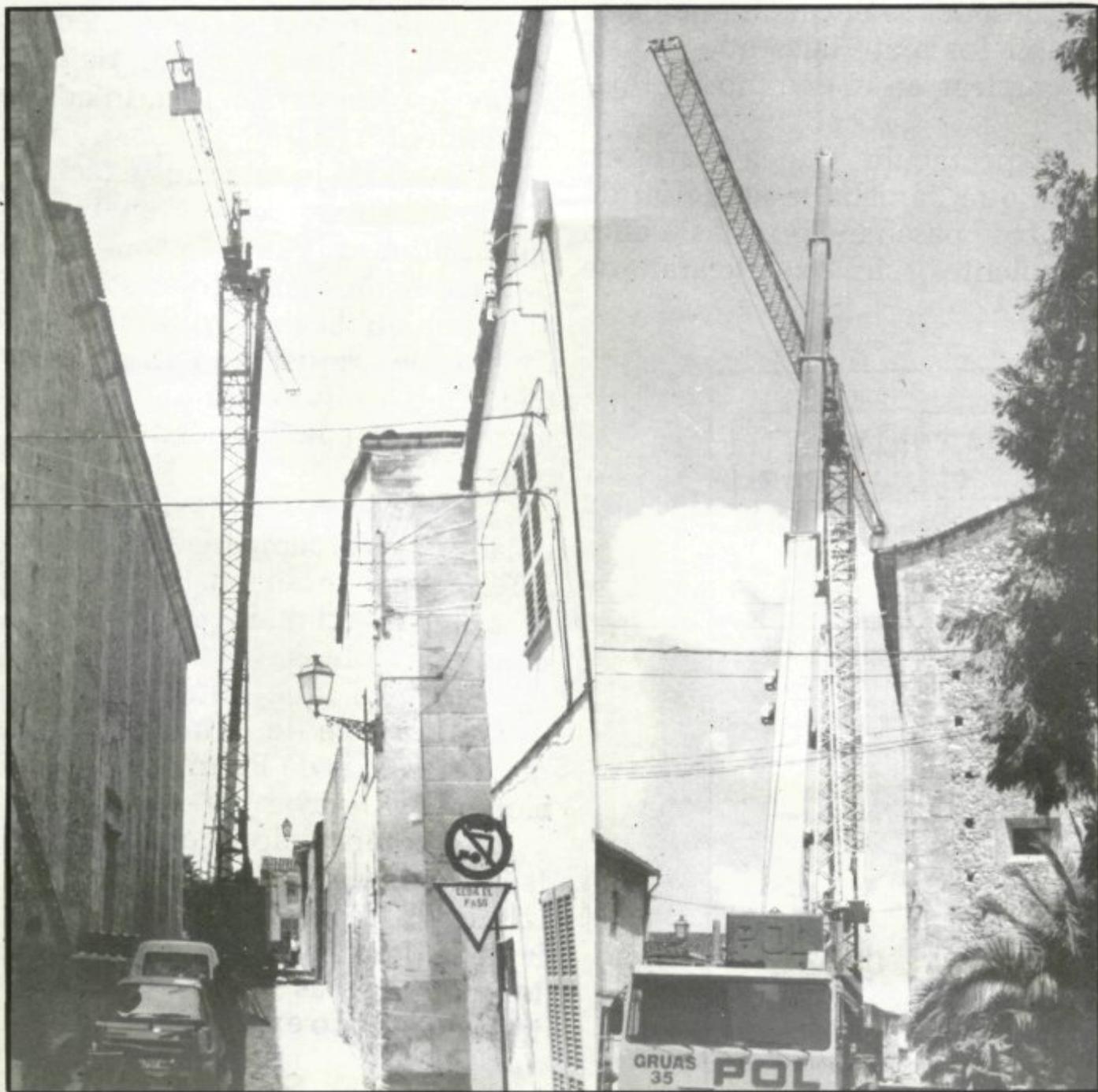


# APOSTOL Y CIVILIZADOR

Franqueo concertado  
33 / 22

BOLETIN DE DIVULGACION DEL VENERABLE FRAY JUNIPERO SERRA  
"EL APOSTOL DE SIERRA GORDA Y DE LAS CALIFORNIAS"  
Publica: Fraternidad de Franciscanos, O.F.M. Petra (Mallorca) ESPAÑA, Tel. 56 12 67.

Junio 1988, Nº 151



## NUESTRA PORTADA

Una potente grúa montada sobre un camión, cuyo peso total es de cincuenta toneladas y su alcance de altura supera los cincuenta metros, se encargó de levantar en la calle sobre la parte norte del convento la otra grúa que después se encargará de bajar y subir los materiales que se han de emplear en el cambio de tejado.

Espectáculo nunca visto en Petra que llamaba la atención de cuantos pasaban por las calles adyacentes, sin que dejaran de

pararse para contemplar tamaño trabajo, obra de la técnica moderna.

*¡Vaya potencia de grúa!* exclamaban todos, pero a continuación también añadían: *Deberá costar eso mucho dinero.*

Por supuesto, su gasto lleva, pero sólo es un exponente de lo que sumarán después todas las facturas del material que se necesite, añadiendo el coste de la mano de obra para colocarlo adecuadamente.

El total no lo sabemos exactamente, pero se calcula en unos diez millones.

Nos hemos lanzado a este trabajo por doble motivo. El primero porque era de primera necesidad y el segundo porque confiamos recaudar la cantidad necesaria.

¡Ayúdenos Ud.! Para eso colabore en la campaña MIL POR MES. Sólo serán cuatro meses, el tiempo estimado de la duración de las obras.

Creemos que esta cantidad está al alcance de la mayor parte de las familias de Petra, sin extorsionar ni agravar su economía.

La composición de la foto de la portada está tomada, la de la izquierda desde la Calle Major y la de la derecha desde la parte del Museo. Ambas vistas dan una idea de cuanto expresamos arriba.

Fr. Salustiano Vicedo.

### APOSTOLY CIVILIZADOR

**PUBLICA:**

Fraternidad de Franciscanos, O.F.M.  
PETRA (Mallorca) ESPAÑA  
Tel. (971) 56 12 67  
Depósito legal P.M. 178-1974  
Impreso en Offset propio.

**DIRECTOR:**

P. Salustiano Vicedo, o.f.m.

**COLABORADORES:**

P. Jacinto Fernández-Largo, o.f.m.  
Msgr. Francis J. Weber.  
Antonio Vives Coll  
Bartolomé Font Obrador.  
M. Llínas.  
A. Ribot.  
Mariano Vila-Cervantes.  
Adalberto Rodríguez Martín y Petrus.  
Rafael Nicolau Riutort.  
Catalina Gibert.  
Concepción Bauzá.  
Llorenç Riera.

**DEPORTES:**

Simó Tortella.  
Francesc Mestre.

**FOTOGRAFIA:**

Reportajes Font.  
P. Vicedo.

**ILUSTRACIONES:**

"Dino y Tina"

**TRADUCCIONES DEL INGLES:**

Nuria Llansó.



# MISIONEROS FRANCISCANOS EN LA CALIFORNIA HISPANICA, 1769-1784



## NARCISO DURAN, 1776-1846

Fray Narciso Durán vino al mundo el 16 de diciembre de 1776 en Castellón de Ampurias, diócesis de Gerona, Cataluña. Tuvo la suerte de nacer en la comarca del Ampurdá, traspas de la porción de Costa Brava en la que se establecieron ya los griegos massiliotas, a cuyas danzas parece remontarse la elegancia sosegada de la sardana, especialmente cultivada en el Ampurdá. Tal vez los dulces sonos de la cobla despertaron en su espíritu infantil la facultad musical.

El 3 de mayo de 1792 ingresó en la Orden franciscana y el 20 de diciembre de 1800 le ordenaba de sacerdote el obispo Pedro Díaz y Valdés en la capilla de su palacio en Barcelona. Tres años más tarde y en compañía de Fray Buenaventura Fortuny salió de Cataluña hacia Cádiz, emporio del que zarpaban el 3 de mayo de 1803 rumbo a Veracruz, donde llegaron por el mes de julio. Durán era predicador y confesor. Los registros oficiales de la Casa de Contratación gaditana lo describen como de buena estatura, pelo negro, ojos azules, con barba cerrada y una cicatriz grande debajo del ojo izquierdo. Pasados los años, se le consideraba de altura mediana, bastante fornido, de tez blanca y azules los ojos. José María de Jesús González Rubio concedía una pasable semejanza al grabado de él que figura en el libro *Exploration* (1844) de Eugenio Dufлот de Mofras.

Junto con tres hermanos de hábito Durán dejaba el 17 de febrero de 1806 el Colegio de

San Fernando con objeto de llegar a California. El 6 de junio fundearon en Monterrey, probablemente a bordo de "La Princesa". El Presidente Esteban Tapis lo destinó pronto a misión San José, que contaba 9 años de existencia. El naturalista ruso George von Lagsdorff, que se había detenido allí en abril de 1806, precisamente unas semanas antes de la llegada de Durán, escribió que la misión disponía de edificios y terrenos de extensión considerable, que todos sus campos eran fértiles y ricos en viñedos productores de excelente vino. Los indios cristianos vivían todavía en sus chozas de forma cónica. Escaseaban los árboles en la zona, pero la tierra era estupenda para fabricar adobes.

Fortuny, que había venido de Cataluña con Durán, fue enviado también a San José. La asociación de ambos en esta misión se prolongaría desde junio de 1806 hasta 1826, año en que Fortuny pasó a misión San Francisco Solano. El superior de San José fue Fortuny hasta 1826, sucediéndole entonces Durán, quien siguió controlando toda actividad hasta 1833. El Presidente Tapis bendijo el 22 de abril de 1809 la nueva iglesia, que en 1805 había iniciado José Antonio Uría. Ente 1809 y 1827 se continuó construyendo: un poblado para los indígenas cristianos, una presa en el arroyo de la Misión, un molino harinero, una factoría de jabón y tenería, el cementerio nuevo, dos huertos grandes y extensos edificios de dos pisos para morada de los Padres. Richard Henry Dana atestigua en su *Two Years before the Mast* que misión San José, con la

vecina Santa Clara, superaban a las restantes en tráfico de cueros.

Desde finales de 1806 a últimos de 1831 la comunidad india creció de 662 a 1.886 miembros. Durante esos años los bautismos pasaron de 1.556 a 6.637. El ganado vacuno se incrementó desde 4.500 a 12.000 cabezas; las ovejas, de 8.000 a 13.000; de 4.800 a 13.000 los caballos.

Aunque no era músico profesional, Durán desarrolló en misión San José y luego en la de Santa Bárbara la innata habilidad musical de que estaba dotado. El y José Viader, de Santa Clara, dirigieron los coros combinados de las misiones Santa Clara, San Francisco y San José cuando en 1809 fue consagrado el templo de la última misión mencionada. Al visitar San José en 1831, Alfred Robinson dijo en su *Life in California* que "se ejecutaba bien la música, ya que había sido ensayada a diario más de dos meses bajo la dirección especial del Padre Narciso Durán. Los músicos eran unos 30; los instrumentos que tocaban, violines, flautas, trompetas y tambores..."

Cuando Durán llegó a la misión, encontró un coro en situación deplorable y, percibiendo la habilidad natural de los indios para el canto y la ejecución, adaptó la música europea a sus objetivos locales. En 1813 redactó su "Prólogo" para explicar su método y declaraba que, si se seguía su sistema de adaptación, carecería de importancia quién dirigiese el coro. Sostenía que la música instrumental debería acompañar siempre al canto y que el número de cantores fuese grande. Las notas que empleaba

tenían forma cuadrada y estaban escritas en tamaño tal que pudieran ser leídas desde lejos y se presentaban en tres colores, correspondientes a las tres voces. Durán compuso un libro coral con los propios de Misas y otra música litúrgica. A él se atribuyen las "Misa de Cataluña" y "Misa Vizcaína". No cabe duda de que Durán fue el Padre músico por excelencia durante el período misional.

Hallándose en misión San José, Durán recibió a varios visitantes extranjeros que recordaron sus impresiones sobre él y su obra: Otto von Kotzebue en 1816; Camille de Roquefeuil en 1817; en 1826, el Capitán Frederick Beechey, el cual escribió que en la misión "todo estaba limpio, aseado y confortable" y ensalzó el coro, la hospitalidad y el carácter de los ministros residentes. En 1827 Auguste Duhaut-Cilly pasó un día allí y calificó a Durán de hombre bien educado y muy leído, aunque también le pareció una persona sin alegría.

El trampero Jedediah Smith llegó en 1827 a la misión. Durán, que tenía órdenes del gobernador de arrestarle, lo entregó al cabo de guardia hasta que se aclaró la finalidad de su venida a California. En otra visita ulterior, Smith recibió hospitalidad completa. Kit Carson y sus hombres entraron en misión San José en 1830 y fueron aceptados amistosamente. Robinson escribía en 1829 que Durán era "generoso, amable y benévolo" y que "los nativos no sólo le reverenciaban como padre espiritual y amigo, sino que casi parecían adorarlo. Era universalmente bien querido y el poblado vecino daba testimonio de su corazón caritativo, mientras que muchos viajeros transeuntes le bendecían y agradecían a Dios que semejante hombre existiese entre ellos".

Por muy respetado que fuera, Durán experimentó problemas con los indios. Unó serio lo constituyó la rebelión en 1828-1829 de Estanislao, el alcalde de la misión. Como consecuencia, alre-



TAMBIEN LA MUSICA ENTRABA EN EL PROGRAMA EDUCATIVO DE LOS INDIOS

dedor de 500 indios de las misiones San José, Santa Cruz y San Juan Bautista, unidos a algunos paganos, abandonaron el área de las misiones y penetraron en el Valle de San Joaquín. Solamente se les redujo tras enviar contra ellos tres expediciones militares. Parece que Estanislao era un auténtico sembrador de cizaña; pero, al final, acabó acogéndose al derecho de asilo eclesiástico y Durán solicitó para él el perdón del gobernador José María Echeandía. Perdón que fue concedido y el jefe y su pueblo regresaron a la misión.

Mientras residía en misión San José, Durán ofició varias veces en la de Santa Clara y se hallaba en la de Santa Cruz al ser asesinado Andrés Quintana. Fue él quien dirigió los funerales el 13 de octubre de 1812. En mayo del año siguiente visitó misión San Francisco, bautizando allí el día 17. En la misma misión actuó cual secretario de Vicente Francisco de Sarría, comisario prefecto, el 2 de diciembre de 1816. En mayo de 1817 y junto con Ramón Abella, Durán acompañó al teniente Luís Argüello en una expedición a lo largo de los ríos Sacramento y San Joaquín con el fin primordial de buscar emplazamientos para nuevas misiones. La partida salió de San Francisco el 13 de mayo y volvió el 26. Durán compuso un diario de esta exploración. También presenció la fundación de misión San Rafael el 14 de diciembre de 1817.

En 1809 Durán se vió implicado en una disputa con los ciudadanos del pueblo de San José relativa a la intrusión de las vacas del pueblo en tierras de la misión,

pero perdió el caso. En 1817 cursó una vigorosa protesta al gobernador Pablo Solá, el cual pretendía cargar con una tasa de exportación los productos de la misión. En 1822 protestó ante el gobernador Luís Argüello por las contribuciones forzosas impuestas a las misiones para mantener los establecimientos militares. En 1823 Durán se movió para evitar la disolución de las misiones de San Francisco y San Rafael en favor de la de San Francisco Solano, tal como alentaba José Altimira, y dirigió al gobernador una carta acerca del peligro de la penetración rusa en California. Denunció en 1826 la exigencia gubernamental de que el 10% de todas las vacas marcadas de reciente y pertenecientes a las misiones fueran entregadas a los militares. Por entonces él fue el primero en sugerir el nombramiento de un obispo para California, puesto que hacía 14 años que no se administraba el sacramento de la Confirmación en el territorio.

Respecto a la cuestión de su lealtad política, Durán rehusó prestar juramento a la Constitución mexicana de 1824. Alegaba que los juramentos se habían convertido en un juego. Cuando Echeandía le ordenó tajantemente que se presentase en San Diego, se negó con el argumento de que estaba solo en la misión y no podía dejarla desatendida. Durán ofreció jurar fidelidad al gobierno existente y prometer que no actuaría contra él. En caso contrario, estaba dispuesto a ir al exilio. Se le dejó solo.

Jacinto Fernández-Largo

(Continuará)

# CONFIRMADA LA BEATIFICACION DEL PADRE SERRA

## El pueblo de Petra manifiesta su alegría

La noticia, largamente esperada, de la próxima beatificación de Fray Junípero Serra, el próximo 25 de septiembre en Roma, fue recibida, como es natural, con alegría e incluso con emoción en Petra. Desde que se había dado por concluido el largo y laborioso proceso de la beatificación y sobre todo desde que el pasado

11 de diciembre, la Sagrada Congregación para la Causa de los Santos, reunida bajo la autoridad de Juan Pablo II, había promulgado oficialmente el milagro obrado por Junípero Serra en la persona de la religiosa californiana, sor Bonifacia Dyrda, se sabía que la beatificación del misionero franciscano restaba pendiente tan solo de la fijación de fecha y lugar, si bien ya se daba por seguro que ésta tendría lugar en el Vaticano.

De todos modos y aunque esperada, la noticia cogió por sorpresa a los petreris. En contra de lo ocurrido meses atrás, especialmente cuando el Papa visitó California el año pasado y se especuló insistentemente sobre la beatificación del Padre Serra, nada hacía prever que la esperada noti-

cia tendría su confirmación formal un tranquilo lunes de principios de mayo. En los días precedentes no había habido ningún comentario ni rumor en tal sentido. Al parecer, una vez descartado el mes de junio, cuando los obispos californianos efectúan su visita "Ad Lamina" al Vaticano, para la beatificación, la Orden Franciscana Menor, a la que pertenecía Fray Junípero, había solicitado, entre otras fechas, la del 25 de septiembre para que el Siervo de Dios fuera elevado oficialmente al honor de los altares.

### REPIQUE DE CAMPANAS

La noticia de la beatificación llegaba a Petra cerca del mediodía del lunes día 2 de mayo, con una llamada telefónica efectuada desde el obispado de Mallorca al Convento de San Bernardino para comunicar la feliz noticia. Se atendía así el deseo expresado por el obispo, que este día se encontraba en Madrid, de que la confirmación de la fecha de beatificación de Fray Junípero fuera comunicada en primer lugar a la población de Petra.

Casi de manera inmediata, las campanas de la parroquia de San Pedro y del Convento de San Bernardino fueron echadas al vuelo y así, con el alegre repiqueteo de las campanas, los vecinos de la población se apercibieron de la noticia de la proclamación como beato, el próximo 25 de septiembre, del hijo más ilustre de la villa.

Como es natural, al oír el repiqueteo de las campanas, la gentesalió a la calle ante la curiosidad del hecho y el deseo de confirmar la esperada noticia. En este momento se pudieron apreciar algunas escenas de emoción y júbilo entre los vecinos más entusiastas y devotos del misionero.

Bastantes vecinos de Petra expresaron su deseo de estar presentes en Roma el próximo 25 de septiembre, por lo que es de esperar que, aparte de las representaciones oficiales que se trasladan a la Ciudad Eterna, también serán bastantes los vecinos de Petra que acudirán al solemne acto en el Vaticano.

Llorenç Riera.



ABUNDANTE FUE  
LA COSECHA LE-  
GADA POR FRAY  
JUNIPERO Y SUS  
MISIONEROS EN  
EL CAMPO DEL  
SEÑOR

# LAS MISIONES DE SIERRA GORDA

## Su régimen temporal

Por el P. Salustiano Vicedo

Al hablar de la fundación y desarrollo de las Misiones de Sierra Gorda en el corazón de Méjico, particularmente cuando se pone atención en el aspecto material, no debemos centrar únicamente nuestra atención en la gran dificultad con que se encontraron los misioneros del Colegio Apostólico de San Fernando, motivada por lo insalubre del clima.

Realmente el calor sofocante acausa de la humedad restaba en grado sumo las energías humanas para desenvolverse con soltura en el trabajo cotidiano. Tanto en los nativos, como particularmente en la persona de los misioneros, que no estaban tan aclimatados a tal ambiente.

El clima con que se encontraron aquellos nuevos pobladores de la Sierra Gorda minaba poco a poco, de una manera sensible, la salud de quienes habían llegado para elevar el nivel cultural, económico y religioso de los dispersos pobladores de un encrucijado laberinto de extensas montañas.

A más de este gran inconveniente tuvieron que hacer frente a otro enemigo, tan molesto y temido como lo era el climatológico.

Se trataba de enfrentar dura y constante batalla para vencer las dificultades y problemas suscitados por los nuevos hacendados, soldados-colonos y poderosos caciques asentados también por aquel tiempo cerca del área misional y que disputaban el derecho de la propiedad rústica en su favor, impulsados por sus pretensiones de riquezas. Se creían perjudicados en sus avaros intereses.

DE UNOS INDIOS SALVAJES Y PRIMITIVOS, EN POCOS AÑOS SE LOGRO PONERLOS A LA ALTURA DEL MUNDO CIVILIZADO DE AQUELLA EPOCA



Según el sistema colonizador del general Escandón, promotor y protector de las cinco fundaciones misionales de Sierra Gorda, tenían como punto muy importante la convivencia de indios y colonos en pueblos distintos, pero cercanos, administrados en lo espiritual por los Padres Misioneros.

Los misioneros siempre se opusieron a tal sistema de convivencia, siendo que esa fue también la política oficial impuesta por la legislación indiana.

La intención de Escandón era la de implantar poblaciones de soldados-colonos con sus familias en lugares estratégicos, con el fin de evitar o sofocar posibles rebeliones por parte de los indios. Pero los muchos y serios roces entre ambas poblaciones surgieron motivados por las propiedades de las tierras. Casi siempre en perjuicio

de los nativos, aunque los indios tenían la ley a su favor.

Otro conflicto similar al anterior lo promovió Gaspar Fernández de Rama, dueño de grandes propiedades en Concá. Primero fue gran colaborador con los misioneros, pero pronto se indisputó con ellos creyendo que las actividades económicas de la misión perjudicaban sus intereses.

Más enconada si cabe fue la la lucha entablada entre los misioneros y la familia Resendi, cuyo jefe o caudillo fue Maximiliano de Resendi, si bien el actor más protagonista en esta escena de enfrentamientos entre los caciques Resendi fue su hija Dña. María Bárbara. Todos éstos, primero empezaron por enfrentarse con Escandón alegando que les despojaba de sus títulos.

La referida dama en un principio figuraba como defensora de



ES INCREIBLE COMO  
PUDIERON SUBIR LAS  
VACAS POR LA SIE-  
RRA

los indios y protectora de la fe de Dios, pero terminó también enfrentándose con unos y otros, difamando particularmente a los misioneros.

Pero el derecho y bienes primordiales de los indios tenía que prevalecer y tal causa la asumieron como propia los misioneros, defendiéndola en duro litigio frente a aquellos usurpadores de unas tierras pertenecientes a los nativos desde tiempo inmemorial.

Si molestos se presentaron estos dos enemigos, el climatológico y el humano, no fueron los únicos obstáculos que se opusieron al trabajo de los misioneros, y al consecuente desarrollo y progreso de las misiones. Un tercer aliado de los anteriores se les enfrentó también en aquella dura batalla entablada en los fértiles valles rodeados de altas montañas de la Sierra Gorda.

Las epidemias, unas veces con las armas de la viruela, otras con las del tifus, atacaron en lucha sin cuartel a los indefensos nativos, diezmando su población. De las principales pestes una fue la de 1744, a causa de la cual muchos indios abandonaron las misiones buscando refugio en los montes para ver si de esa forma se podían librar del azote que tanto flagelaba sus maltrechos cuerpos.

En 1746-47 nuevamente tienen la mortífera visita de la peste. Entre las innumerables víctimas, esta vez también se cuen-

tan tres misioneros contagiados mientras asistían caritativamente a los afectados.

Si bien estas dos pestes fueron las que más mermaron la población nativa, posteriormente otras más quedaron registradas en los libros de defunciones. Para darnos cuenta del efecto destructor de las epidemias sobre el elemento humano tenemos los siguientes datos.

En la Misión de Landa en 1761 había 200 familias, bajando a 148 en 1764.

Concá de 133 familias que tenía en 1758 descendió a 102 en 1761, y sólo encontramos 87 en el año 1764.

Tancoyol nos da 157 familias en 1770, frente a las 132 en años posteriores.

Tilaco no quedó atrás. Aunque anteriormente había aumentado notablemente el número de sus habitantes, pues de 235 familias registradas en 1758 sube en 1766 a 264, y llega a bajar a 188 en 1764.

En Jalpan la caída demográfica es todavía más sensible si partimos de 1748 en que dicha misión tenía 385 familias, pero en cambio cuando la deja el P. Serra en 1758 sólo contaba con 286. Sin embargo, posteriormente de los 355 niños que conoció en los últimos días el misionero mallorquín, pasaron a 450 seis años más tarde.

No obstante los anteriores datos de la población india con-

gregada a la sombra y amparo de la misión, los padres misioneros no contaban el éxito de sus trabajos según iba creciendo o disminuyendo el número de neófitos reunidos bajo la jurisdicción misional. La organización catequística, la formación alcanzada por sus feligreses, la práctica de su cristianismo, el nivel de bienestar y sus comportamientos sociales y civiles eran para ellos el termómetro con el cual medían el grado alcanzado mediante sus afanes apostólicos y civilizadores. Los informes redactados sobre el estado de las misiones dan más importancia a estos resultados que al número de sacramentos administrados en relación con la población nativa que con ellos convivían.

Todo esto es prueba de que aquellos operarios de la avanzada viña del Señor no bautizaban a cualquiera ni indiscriminadamente, como así se les ha acusado por algunos medios mal informados. Basta dar una ojeada al informe de 1758 elaborado por los mismos misioneros, cuando apenas hacía un mes que Fray Junípero había dejado su misión de Jalpan.

En este enclave misional, en el informe arriba indicado podemos leer:

En el año 1744, por el mes de abril cuando toma posesión de esta Misión los Padres del Colegio Apostólico de San Fernando de Méjico, quedaron empadronadas 300 familias de indios de nación pame. Desde dicho tiempo hasta la fecha se habían bautizado 11 adultos y 931 párvulos. Compárese, pues, la diferencia tan notable entre los bautizados adultos y pequeños. En cuanto a matrimonios celebrados durante este período se cuenta 482.

Por último hay otro dato muy significativo para conocer la gran mortandad de niños habida durante aquellos tiempos entre la población india. De 1744 a 1758



A LAS MUJERES LES ENSEARON SUS PROPIOS OFICIOS

se habían registrado en el libro de defunciones 601 entierros de adultos y 721 de párvulos. Por lo tanto, si sacamos la diferencia nos encontramos en este período con 120 defunciones de niños superior a la de mayores.

En cuanto a la población de Jalpan en esa misma fecha, termina el informe diciendo que había 286 familias, 10 viudos y 43 viudas, más 205 muchachos de rezo y 150 de pecho.

Se da también una relación detallada de su régimen espiritual y modo de llevarlo a la práctica, pero como este tema no entra en la materia que nos hemos propuesto divulgar en esta serie de capítulos, lo saltamos para transcribir cuanto se refiere al régimen temporal.

En lo corporal también se cuida con todo esmero, procurando el que hagan de comunidad sus siembras, especialmente de maíz y de frijol, para que tengan todo el año que comer, y diariamente se les reparte su ración muy suficiente a todos, grandes y chicos, y en los días más solemnes se les matan algunas reses y se les da a todos carne. Tienen de comunidad el ganado suficiente, tierras y aperos necesarios para que hagan sus siembras, y acabadas las de la comunidad, se valen del mismo ganado para hacer las

suyas particulares, a lo que los alientan sus Ministros.

Muchos de ellos tienen en particular sus bienecillos, de ganado, como mulas, bueyes, vacas, caballos, yeguas, cabras y ovejas, aunque en poca cantidad. El tiempo desocupado que tienen de las labores de comunidad se emplean en sacar ixtle, hacer mecates, hacer sus siembras de chile, todo lo cual después venden o conmutan por otras cosas. Asimismo las mugeres se emplean en hazer petates para vender, y redecillas, escobetas para peinarse y otras cosas, lo que venden sus maridos para proveerse de trastecillos necesarios, o conmutan por algodón, el que hilan y tejen las mugeres para vestir a sus familias.

En cuanto a las otras misiones, la más detallada en este informe fue la de Conca, pues presenta datos de gran interés sobre la cantidad de animales que tenía la misión y lo mismo hace en cuanto al cuidado de los enfermos, ancianos, viudos, viudas y niños.

El abastecimiento para las necesidades alimenticias de la población lo tenían solucionado con las ochenta yuntas de bueyes. Más de ciento treinta vacas de cría y ciento setenta cabezas de vacuno de dos años hacia abajo. Recuérdese que entonces figuraban en su padrón 133 familias.

Sobre las cosechas y la atención del vestido personal termina así el informe de esta misión de Conca, firmado por los Padres José Antonio Murgía y Joaquín Fernández Osorio, el 11 de octubre de 1758.

Item, tiene esta Misión tierras abundantes de laborío, así de riego como temporal, donde los indios hacen sus siembras de maíces, frijol, chile, algodón plátanos y otras semillas, con el cuidado y exigencia de sus Ministros, asistiendo éstos personalmente al trabajo continuo de sus laboríos, enseñándoles y animándoles al trabajo.

Item, los frutos que se cogen en esta Misión, así de maíz, frijol, etc., se les guarda en trojes o graneros de comunidad, de donde se les administra diariamente el sustento con abundancia, así de maíz, frijol, y los domingos sal, etc.

Item, se les socorren las necesidades de vestuario, así a los grandes como a los pequeños, trayéndoles todos los avíos, que vienen dos veces al año de México: frezadas, calzones, naguas, sombreros, dándoles lana para cotones, etc. y todo esto de la limosna del Rey nuestro señor da a los Ministros de esta Misión para manutención anual.

LES ENSEARON  
A CONSTRUIR  
SUS PROPIAS  
CASAS

# FRAY JUNIPERO SERRA EN SU TIERRA Y EN SUS MISIONES

Por Bartolomé Font Obrador

## Ante la próxima Beatificación del Apóstol LA ESTRELLA DE FRAY JUNIPERO

Ante la inminencia de lo que promete ser el día más grande de la historia de Petra, viendo subir al honor de los altares a su hijo, el humilde y glorioso Fray Junipero, cabe preguntarse algo que en relación a su misma existencia me parece fundamental: ¿a qué se debió su estrella?

Quien acuda a su hogar, la morada del matrimonio formado por Antonio Serra y Margarita Ferrer, que el pueblo conoce por Ca'n Dalmau, situada en una de las calles más antiguas, largas y modestas del Carrer del Barracar, verá a toda la familia, con los niños Miquel Josep y Joana Maria, muy inquietos, vivarachos y afanados. Son pequeños payeses del agro, con pocos recursos, ganados siempre con sudores, a veces arrancándole al surco de sus tierras tan improductivas por persistentes sequedades lo más que pueda ofrecer y otras, haciendo jornales en las possessions de los aledaños. Las suertes y la casa lo dicen todo acerca de su vida y sus posibilidades. Tienen empero la mayor confianza puesta en Dios, que todo lo puede; las obras ingentes y prolongadas de la Iglesia Parroquial y también las del eremitorio de Bonany atestiguan lo que puede la fe de todo un pueblo de feligreses honrados y trabajadores hasta la extenuación, viviendo en la ruralía con simplicidad y alzando a menudo su mirada al cielo, de donde proviene también una necesaria lluvia que sazona las mieses que ya empiezan a dorarse.

La misma ubicación de su inmueble, entre el Barracar Baix y los muros que circuyen el Convento de frailes menores de San



EL CONVENTO DE SAN BERNARDINO  
Y LA PARROQUIA

Bernardino, es el marco que determina el horizonte vital presente y futuro del muchacho. Las voces de bronce que llaman a oración y convocan a misas rezadas y cantadas, a la Corona franciscana, al novenario de la Purísima son cosa habitual. Ya lo era cuando los abuelos de Ca'n Dalmau vivieron su infancia aquí y seguramente los bisabuelos y así remontarnos a los más lejanos ascendientes que pudieron atestiguar el establecimiento de los frailes observantes en 1607, con Fray Francisco Cerdá, entonces Ministro Provincial, al frente de su pacífica y benéfica grey. Incluso todavía los descendientes, entre los Parets -el último puente tendido entre los Serra y Benito

Vadell-, asistieron a la despedida de su última comunidad franciscana, en 1835 al producirse la exclaustación de Mendizábal, un hecho afrentoso que clamaba al cielo.

Pero regresemos a Ca'l Pare Serra. La escuela de párvulos de latinidad y canto gregoriano conducida por framenores cuyos nombres parecen vulgares como fueron los PP. Nadal Barceló, Antonio Mateu, Juan Servera, Pedro Cabrer, Juan Martorell, Diego Arnau y tantos otros, aunque no por ignorados éstos, dejaron de realizar una labor fecunda y admirable, contribuyendo a modelar el carácter de un niño llamado a ser clarín del Evangelio en las últimas tierras americanas por donde el sol se pone en hermosos ocasos. Desde los 5 a los 15 años -sabemos que todavía permanecía en el pueblo en 1727-28-, el vástago de Ca'n Dalmau despliega sus facultades y desarrolla con amor y voluntad su existencia pueril, como monaguillo, cantor y escolar aprovechado; todo el calendario está lleno de fiestas litúrgicas del santoral seráfico y él, cuando sea un religioso sabio y virtuoso, vendrá a San Bernardino y ocupará la cátedra del Espíritu Santo, glorificando la constelación del firmamento franciscano. Los Lectores y Predicadores de su Convento iluminan las conciencias de los feligreses de su Iglesia de San Pedro, pronunciando sermones en las festividades más importantes y comprometidas. En 1718, por ejemplo, el P. Lector Vives predica el de San Sebastián; el P. Predicador Gomila el de Santa Apolonia y el del Santísimo; el mismo el de San José; el P. Predicador Font el de la Ascensión del Señor; el P. Nadal el del Santísimo; el P. Predicador Gomila el de la Rosa y

también el de San Miguel; el P. Predicador Font el de la Santísima Trinidad; el P. Predicador Gomila el del Corpus y el de San Pedro, celestial patrono de la villa, al que satisfacen -con el óbolo al Síndico Apostólico del Convento- los Magníficos Jurados de su Universidad.

Los gozos conventuales eran constantes; aquél era su vida y su mundo. La iglesia, la sacristía, la librería, la portería, el aula de gramática, el claustro, la barbería, la enfermería, las celdas, el celler, el huerto, los viñedos y árboles frutales, la ramadería, las gallinas, los palomos... El pastor y los gañanes bajo la dirección de los padres, cuidaban de aquellas tierras. La economía y las finanzas, con administración de limosnas de culto, quedaban en manos de Sebastián Mojo -perteneciente a una de las familias más acrisoladas en sus convicciones y afectos a los frailes, contando con algunos religiosos en su mismo seno-. En un solo mes la caridad alcanza unas 57 libras, uniéndose al remanente anterior de algo más del doble, aunque también es verdad que para hacer frente a las necesidades más perentorias de los religiosos y el Convento, se gastaban otras tantas, equivalentes a las entradas. No faltan limosnas en especie: quesos, sobrasadas, huevos, gallinas, almendras, aceitunas, etc., tanto de Petra como de sus inmediaciones.

Eran raras las fincas con capilla que no tuvieran su servicio pastoral y catequético de los observantes y lo más notable era la predicación por toda la comarca y más allá. Para comprenderlo mejor, cito algunos ejemplos del calendario de sermones de aquel mismo año de 1718 - Miquel Josep cumpliría 5 años de edad-: el P. Lector Vives hizo la predicación del Niño Jesús en Vilafranca; el P. Predicador Font la de San Ponció en Manacor; el P. Lector Vives la de los Santos Reyes en Algaida; el P. Nadal Barceló un sermón en Santanyí; el P. Lector Vives el de Año Nuevo en Santa Margarita; el P. Nadal el de San



PORTAL DEL ANTIGUO CONVENTO  
POR DONDE ENTRABA EL P. SERRA  
A SU ESCUELA

Sebastián en Santanyí; el P. Martorell el del citado Mártir en Vilafranca; el P. Predicador Gomila el de San Jorge en Manacor; el P. Nadal los del Santísimo y Santa Escolástica en Santanyí; el P. Lector Vives el de San Antonio de Viana en Son Servera; el P. Lector Vives la Cuaresma en Campos; el P. Nadal el del Santo Cristo en Santanyí; el P. Predicador Font el de Nuestra Señora del Gozo en Manacor; el P. Lector Vives el de San Jorge en Artá; el P. Predicador Gomila el del Precursor en San Juan; el P. Predicador Font el de la Purísima de Manacor; el P. Oliver el de San Antonio de Padua en Vilafranca y el P. Nadal los de Santo Domingo, Beato Ramón, Asunción y Santísimo en Santanyí. Hablar de Cuaresmas, sería hasta tedioso por sus prolifas relaciones; a veces, en un solo año, había hasta 4 cuaresmeros de San Bernardino en parroquias de los contornos.

El corazón de los niños exul-

ta de alegría; Miquel Josep tiene 7 años y algunos meses y canta en el coro bajo la dirección de Fray Juan Pont, experto organista. Ahora se ofrece una buena ocasión para lucirse ya que en la fiesta de los Reyes Magos de 1721 va a bendecirse una bellísima Inmaculada, el Misterio que tan a gala defienden los menores, talla debida al reconocido escultor mallorquín Gaspar Homs, que presidirá desde la hornacina en la que se ha consagrado por sus dotes el carpintero Onofre Ribot. Aquella jornada llena de orgullo y satisfacción a todos; el Provincial es un diligentísimo observante, hijo de la misma Petra, el P. Antonio Perelló, destinado a otorgar -después de habérselo negado- el hábito de la religión seráfica a Miquel Josep. Y el predicador es Fray Lorenzo Monjo, también petrense ilustre. Otra página para los fastos de la historia franciscana es la escrita aquel 1724 en que se bendicen las imágenes de San Juan Capistrano y San Jaime de la Marca, discípulos de Teología del gran San Bernardino de Siena. Vendrá después la inauguración de los bancos de pino y de la tribuna, es decir, del coro.

Al parecer no ocurría nada más notable y significativo que aquellos acontecimientos en la vida cotidiana de la hacendosa villa. Sólo hubo un muchacho, en flor lozana y fragante, que sin saberlo nadie, abrió su corazón a Dios para depositar en él la semilla de un ofrecimiento total, auténtica vocación, que ahora, pasados más de dos siglos y medio, nos admira a todos, porque fue un misionero, un apóstol y un santo. Ignoramos el día y la hora de aquel suceso. Pero a cualquiera se le ocurre pensar que fue el Convento de San Bernardino, que llevaba tan dentro de sí, y al que debía su formación esencial, el ámbito indicado y más idóneo de todos. Bendito seas, templo de la gracia que tal maravilla hiciste posible!

En la primera alba de la vida sacrificada brilló su estrella, blanca, nítida, refulgente.

## EL VATICANO NO EMITIRA NINGUN SELLO DEL P. SERRA

No ha podido ser, aún a pesar de aspirar a lo más grande para el P. Serra. El tan deseado sello juniperiano, de solicitada emisión vaticana, no podrá salir en la fecha de la Beatificación. No hay ningún caso en que esto se haya producido. Y las prácticas habituales en la Ciudad Eterna son las que se imponen; sólo se efectúan emisiones en caso de conmemoración centenaria de beatos o santos y éste no es nuestro caso.

El Sr. Obispo de Mallorca, Monseñor Ubeda Gramage nos hace llegar copia de la contestación de la Secretaría de Estado de la Ciudad del Vaticano a su

carta de petición del sello postal, cerrando toda esperanza a la hermosa idea que él, con su ya demostrada simpatía y entusiasmo por Fray Junípero Serra, trasladó en su día a las autoridades vaticanas.

El texto de la misiva es el siguiente: "Secretaría de Estado. Vaticano 2 de mayo de 1988. Señor Obispo: Con una atenta carta, del 8 de marzo pasado, transmitía Ud. el deseo de muchos mallorquines de que el Estado de la Ciudad del Vaticano pudiera emitir un sello con la efigie del Venerable Fray Junípero Serra, con ocasión de su próxima

Beatificación. A este respecto debo comunicarle que, según la praxis seguida por el correspondiente Organismo del Vaticano, las emisiones postales se hacen con ocasión del primer centenario de una beatificación o en el centenario de la muerte de un Beato. En esta circunstancia me es grato renovarle, Señor Obispo, las expresiones de mi estima en Cristo. Eduardo Martínez, Sustituto".

Ignoramos si el episcopado de California habrá o no pedido al Vaticano un sello postal del P. Serra. Cabía la posibilidad de hacerlo, porque nos lo informó el P. Noel F. Moholy. Una cosa es segura: sí lo hizo nuestro Pastor Diocesano y por ello le expresamos toda nuestra simpatía y gratitud.

### DESDE ROMA

#### Referente a la Beatificación de Fray Junípero Serra

Por el P. Salustiano Vicedo.



SEGRETERIA DI STATO

N. 218.182

DAL VATICANO. 29 Aprile 1988

Tan pronto como tuvimos la noticia de la Beatificación de Fray Junípero Serra a través del Obispado de Mallorca, nos pusimos en contacto telefónico con el R.P. Juan Folguera, Postulador General para las Causas de los Santos de la Orden Franciscana O.F.M. El resultado fue la promesa de mandarnos la carta que a continuación publicamos. Traducida al castellano.

Este documento nos completa los acontecimientos que tendrán lugar en la Ciudad Eterna junto con la Beatificación de nuestro Venerable.

Ciudad del Vaticano  
29 Abril 1988

Reverendo Padre:

Contesto a vuestra estimada carta del 26 de Abril del corriente, sobre la fecha de beatificación del Siervo de Dios P. Fray Junípero Serra propuesta por el Señor Obispo de Monterrey.

Al respecto me doy prisa en hacerle saber que el Santo Padre ha dispuesto que esta beatificación tenga lugar el 25 de Septiembre, junto con los Venerables Francisco Faà di Bruno, Miguel Pro, S.J., Federico Janssoone y Josefa Naval Girbes.

Mientras tanto tomaré los oportunos contactos con la Sagrada Congregación para los oficios que se han de celebrar. Estoy contento de participarle la Bendición Apostólica con los favores del cielo.

Aprovecho la circunstancia para confirmarle mi más distinguida consideración.

De vuestra Paternidad Rev.  
Devotísimo en el Señor

Reverendo Padre,

Mi riferisco alla sua stimata lettera del 26 aprile corrente, circa la data per la beatificazione del Servo di Dio P. Junipero Serra, proposta dall'Ecc.mo Vescovo di Monterey.

Al riguardo mi do premura di significarle che il Santo Padre ha disposto che la suddetta Beatificazione abbia luogo il 25 settembre p.v., unitamente a quella dei Venerabili Francesco Faà di Bruno, Michele Pro, S.J., Federico Janssoone e Giuseppina Naval Girbes.

Mentre La prego di voler prendere gli opportuni contatti con gli Uffici interessati, sono lieto di parteciparle l'implorata Benedizione Apostolica, pegno di copiosi favori celesti.

Profitto della circostanza per confermarvi con sensi di distinto ossequio

della Paternità Vostra Rev.da

Dev.mo nel Signore

Reverendo Padre  
P. GIOVANNI FOLGUERA, OFM  
Postulazione Generale  
dei Prati Minori  
ROMA

## POR QUE Y POR QUIEN SE LLAMA AHORA JALPAN DE SERRA

Este es el nombre actual de la misión  
del P. Serra en la Sierra Gorda



México, D.F., 22 de enero de 1987

R.P. Fr. Salustiano Vicedo, OFM.  
Petra (Mallorca) España

R.P. PAZ Y BIEN. Acuso recibo de su paternal felicitación navideña de 1986 recibida en ésta su humilde casa esta mañana del 22 de enero, a las 9 a.m. Gracias Padre, por la confortación que me da en esta tarjeta navideña; porque a pesar de mis 80 y mi molesto Mal de Parkinson me alientan frases como las que su caridad me envía: a pesar de chochar y estar pésimamente de mi vista de inmediato me ha dado en escribirle, esperando que lo que le envíe será del agrado de usted: Le estoy escribiendo picando aquí y picando allá el teclado de mi vieja maquinita Remington, modelo 1932, y perdone mi pésima sintaxis, pero hoy me voy con permiso de usted.

Como usted podrá ver por la fecha del recorte-fotocopia del único ejemplar que tengo del Semanario El Día, hace 16 años que yo desesperadamente luché en Querétaro para lograr que a Jalpan se llamase DE SERRA, oficialmente y por Decreto gubernamental: al texto de mi artículo "Fr. Junípero Serra

antecedente de Emiliano Zapata" el destacado caudillo agrarista mexicano producto de nuestra Revolución de 1910, dejó el comentario de mi modesto escrito; pero no hay que perder de vista que el objetivo que busqué para lograr ese Jalpan de SERRA fue la acción social del P. Serra en favor del desvalido pame, Zapata, sí hubiera rubricado la acción social del P. Serra. En el otro recorte del Semanario La Corneta verá usted cómo subrallo esa misma acción social del nuestro Venerable Serra: a la sabiduría de usted, a su franciscana bondad y recto criterio dejo lo demás; sí, y lo recalco, siento algo extraño al saber del oportunismo de algunos queretanos que hoy se autopomposamente se dicen juniperistas de por vida pero cuando yo en Querétaro me destrozaba buscando apoyo se me negó, y se me olvidó después, arrumbándome para robarme las palmas, justamente merecidas. Como el papel se acaba me despido enviándole de parte de mi anciana esposa y familiares filial y franciscano saludo. Ruégole que en alguna misa pida a los fieles una oración por mi salud.

Adiós Padre.

Pedro de la Vega Ortega

## FR. JUNIPERO SERRA ANTECEDENTE DE EMILIANO ZAPATA

Diario EL DIA de Querétaro  
Jueves 27 de Agosto de 1970

Una lluviosa mañana del mes de junio del año de 1750 del Colegio Apostólico de Propaganda Fide de San Fernando de México, salieron en "el coche de San Fernando: unos ratitos a pie y otros ratitos andando" rumbo a la misión de Santiago de Jalpan, Fray Junípero Serra y su acompañante Fray Francisco Palou, el insustituible biógrafo del Padre Serra. A pesar... "de lo dilatado del camino, lo escabroso de la mitad de la sierra y la falta de



agua, con todo, quiso mi venerado Padre Junípero -habla Palou- hizo el viaje a pie... lo cual le agravó el accidente de su llaga en la pierna..." Y jubilosos los dos

Mínimos a Jalpan llegaron "el 16 de dicho mes de junio".

Fray Junípero llegó a un Jalpan donde el hambre hacía rabiar a los azorados indios Pame: azoro dejó en ellos el trato que habían dádoles los soldados de Escandón.

"...luego que al venerable Padre lector Fray Junípero llegó a su misión de Jalpan -sigue hablando el Padre Palou- puso todos los medios posibles para que los indios tuviesen que comer y que vestir, para que hiciesen pie en la misión y no se ausentasen de ella por la solicitud de su

preciso sustento diario... etc." Mas nuestro ilustre frailecito mallorquín Padre Serra no se conformó con darles pasajeramente qué comer a sus indios jalpenses; entre los medios posibles puso el que aseguraba para lo porvenir el alimento diario a las familias pames.

Gastando hasta el último maravedí de su "síndico, o sínodo" -gratificación anual que por decreto real se entregaba a los misioneros para atender a su manutención y gastos de sus viajes misioneros-, "compró bueyes para arado, semillas para siembras, "aperos" y lo concerniente para sembrar. Y pronto, muy pronto nuestro Mínimo vio abastecidos los trojes "de la COMUNIDAD"; diariamente, por la mañana a cada familia pame les daba su diaria ración de maíz y frijol para comer. Y fue más adelante el pequeñín y enfermizo hijo del Poverello de Asís.

Fue el Padre Serra el primero en enseñar a los pame el uso del arado, y cuando él por atender los asuntos de las otras cuatro misiones: Tancoyol, Concá, Landa y Tilaco de Jalpan se alejaba, encargaba esta tarea al Padre Palou, su compañero en la misión.

Pero también el Padre Palou vió-se por sus labores obligado a no poder atender esta enseñanza; para suplir a los misioneros..." se logró que uno de los indios, por estar ya inteligente los capitanease" Así poco a poco a costa de paciencia, bondad y sacrificio apartó nuestro ilustre fraile a los Pame, "de la ociosidad en que se habían criado y envejecido" en los días de su gentilidad.

La acción social de Fray Junípero Serra en favor de los Pame de la Sierra Gorda -Jalpan y sus cuatro pueblos jurisdiccionales-, fue para su tiempo una acción revolucionaria. Las ideas misionales del Padre Serra aunque nunca perdieron de vista la evangelización, tampoco se alejaron de la acción humana a desarrollar; porque si bien atendió a cristianizar primero atendió a alimentar a la chusma, de aquellos hambrientos pames jalpenses. Y su acción se extendió a más.

"... para que los naturales -sigue hablándonos el Padre Palou- se civilizasen más cada día, aficionándose a hacer sus particulares siembras de maíz, frijol, chile, calabaza, etc., les SEÑALO PEDAZOS DE TIERRA, SE LES DABA UNA YUNTA DE

BUEYES DE LA COMUNIDAD Y SEMILLAS PARA SEMBRAR. etc."

Cuando en 1770 las cinco misiones de la Sierra Gorda fueron entregadas al clero secular, previo dictamen de los misioneros del Colegio de San Fernando de México debido a que consideraron ya reducido el otrora llamado "manchón de vergüenza e ignominia" y su presencia era urgente en la Alta California, el virrey marqués de Croix esto el 15 de agosto de 1770 escribió, en "papel sellado" a los Reverendísimos Padres Discretos y Guardián de San Fernando de México: "...con documento jurídico acepto... después que se haya practicado el repartimiento de tierras a los indios -de Jalpan- en la forma en la que Vuestras Reverencias me han propuesto, etc." Y por iniciativa del Padre Serra durante su estancia en Jalpan, esta medida se puso en práctica: Acción social que Emiliano Zapata hubiera rubricado.

Esta es otra faceta de la labor social del Padre Serra en el Jalpan del siglo XVIII.

Pedro de la Vega Ortega

## Estampas de mi tierra JALPAN PARAISO QUERETANO.

En un pequeño valle ubicado entre la espesa altitud de la sierra de Querétaro está plantado JALPAN, está como dicen estuvo el Paraíso Terrenal: entre huertos naturales y ríos broncos. Para llegar a Jalpan hay que recorrer muchos kilómetros, muchos que empiezan entre paisaje de montañas lunares como las espectaculares que se divisan desde el "Mirador"; prosigue "el camino entre este tipo de montañas de tipo seco desértico; prosiguen curvas y más curvas, ascenso a la montaña que parece que el vehículo conductor es remedo del "flechador del cielo"; porque se sube, se



trepas a rugido de motor hasta llegar al punto "Magüey Verde" donde, extrañamente el paisaje desértico de espantosas torrenteras se transforma en otro lleno de verdura, paisaje y espesura. Después de "Pinal de los Amoles" empieza el rápido descenso como si el automóvil fuera perforando el suelo buscando, como el avestruz esconder la cabeza, y de una altura de casi tres mil metros se baja a otra de setecientos sobre el

nivel del mar. Y entre paredes que dan las montañas al paisaje se bordea Ahuatlán, paisaje tropical encortinado en los tajos de su montaña por donde pasa la carretera por canteras multicolores que semejan alfombras amontonadas. Y el arroyuelo de aguas zarcas bordeando sus orillas con piedrecillas de mármol. Y Jalpan se acerca. Jalpan está a unos minutos después de tres horas de camino serpenteante y nutrido



TAMBIEN ABUNDAN LOS CACTUS

de laberínticas curvas: al llegar a "Puerto de Animas" Jalpan, el histórico Jalpan por mucos de sus nativos moradores incomprensidos asoma la esbeltez de la airosa cúpula de su MAJESTUOSO TEMPLO BARROCO que hace doscientos años justos construyó el infatigable, el portentoso, el heróico fraile andariego Fray JUNIPERO SERRA. Y llegamos a la plaza principal -la única plaza- del hoy JALPAN DE SERRA donde lucen centenarios árboles tropicales, enmarcados en un bello jardín que es espejo de la limpieza y buen orden. Bordea al jardín añosas casas casi destruidas que ostentan unos balcones de herrería de belleza de antología; pequeños pero vistosos comercios, dos Posadas y la escuela Primaria "Melchor Ocampo" como a la vera de la escuela la Casa Municipal de Gobierno, y al poniente el inestimable templo barroco hoy iluminado por la noche con sendos reflectores color bermejo que proyectan su luz en el barroco de la bella fachada: templo egregio obra de las manos del apóstol y civilizador Fray JUNIPERO SERRA.

Cuando el visitante estudioso de lo nuestro contempla la mole

que componen el templo y el edificio suyo adjunto, cuando admira el inmenso atrio ornado con sus tres puertas-arcada, pregunta a si mismo: ¿Cómo se logró esta construcción levantada entre el maremágnun montañoso y en tiempo aquel privado de cómoda vía de comunicación? El heroísmo del constructor realizó el *milagro*". Pero para realizarlo hubo que llegar al sacrificio personal. Volvamos los ojos hacia la historia retrospectiva.

Nominalmente la fundación de la Misión de Santiago de Jalpan tuvo origen muy adentrado el siglo XVI: intentos misionales de agustinos, dominicos y franciscanos habíanse realizado, al fin los agustinos tomaron el encargo aunque en forma mucho muy irregular e infructuosa. En 1744 el Coronel D. José de Escandón y adjunto el franciscano-Fernandino Fray Pedro Pérez de Mezquía fundaron la Misión, ya con carácter oficial extendiéndola a Conca, Landa, Tancoyol y Tilaco, pero Jalpan como principal lugar. En 1750 llegaron a Santiago de Jalpan Fray JUNIPERO SERRA -como Presidente de la Misión- y Fray Francisco Palou, ambos del Colegio de Propaganda Fide de San Fernando de México: inada jurisdiccional tuvieron con el Colegio de Propaganda Fide de Santa Cruz de Querétaro! Y el frailecito mallorquín, nativo de la Villa de Petra, jurisdicción de la Isla de Mallorca perteneciente a las Islas Baleares, empezó su labor iniciándola no con rezos sino con JUSTICIA SOCIAL hacia los nativos Pame y hacia, también por caridad, hacia los "indios jonaces" que no fueron sino chichi-



mecas. En siete años Fray JUNIPERO SERRA dejó huella de su obra social y constructora: respecto a lo segundo, el templo y sus dependencias. Pero para construir este templo, como los de Conca, Tancoyol, Tilaco y Landa, aquellos frailes fernandinos presididos y dirigidos por el pequeñín, enteco y enfermizo JUNIPERO SERRA tuvieron que sufrir hambre para aprovechar terminar las construcciones: "porque (Serra y compañeros, aclaramos) a trueque de hacer las iglesias (y hospital)... las iglesias para culto divino, se contentaban con comer unos malos tasajos muchas veces podridos, los comían con pan de la tierra, que son las tortillas, teniéndose por mucho regalo el pan de trigo cuando se podía lograr, etc."

Cuando a Jalpan llegó SERRA ¿había un templo construido con piedra teniendo a mano los cerros que abastecen? NO. Informémos. Cuando en 1744 el misionero agustino Fray Lucas Cabeza de Vaca entregó a Escandón y a Mezquía la Misión, esto como "iglesia" entregó: "... una Yglesia q. se compone de unas paredes de Adobe, mui biejas, y su techo de sacate, que todo necesita hazerse de nuebo"...; más adelante se asientan: "... lo q. en la Misión de Xalpan llaman iglesia y conbento, que son unos descuadernados jacaes techados con sacate, etc." (Citas tomadas de dos manuscritos que a la vista tenemos: Fondo Franciscano y Archivo de la Nación).

Y entre la lujuriente verdura, entre la belleza donde se enclava Jalpan de SERRA existen cinco templos que están reclamando asistencia antes de terminar por destruirse... JALPAN PARAISO QUERETANO...

de la Vega ORTEGA

"LA CORNETA", México, D.F.  
17 de septiembre de 1977.

Nota: en la actualidad las cinco misiones de Sierra Gorda ya están completamente y con mucho gusto restauradas. Hemos creído oportuno publicar los anteriores trabajos porque completan cuanto venimos exponiendo sobre LAS MISIONES DE SIERRA GORDA.

# Del periplo de la Anatolia Occidental

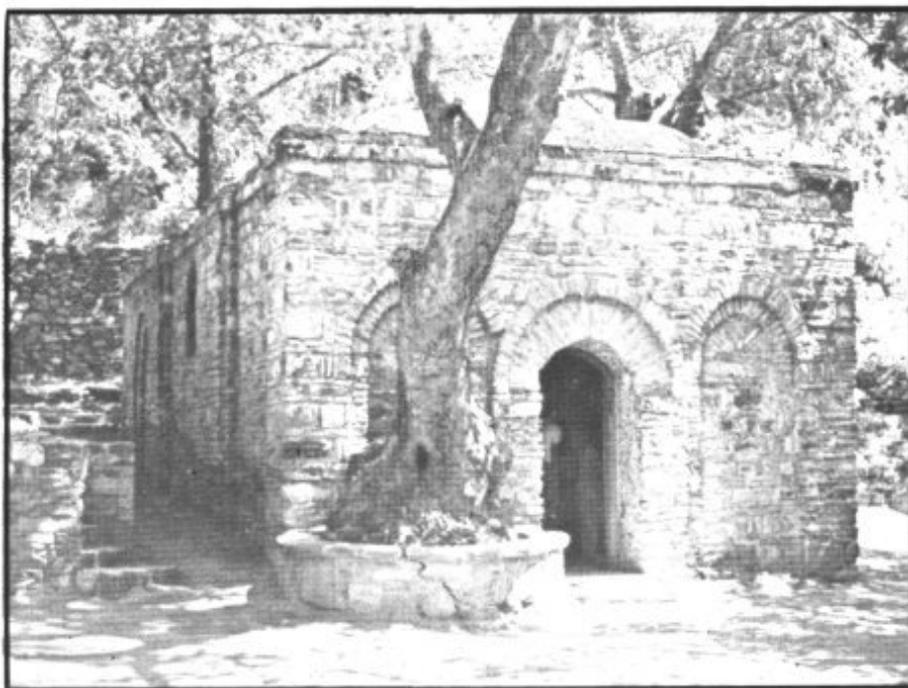
## LA SANTA CIUDAD DE EFESO

Bartolomé Font Obrador.

En mi reciente viaje a Turquía he visitado Estambul, la antigua Constantinopla, asentada en el último espigón de Europa, que conocemos con el nombre de la Tracia y he recorrido toda la Anatolia, desde Ankara en la Galacia, pasando por Goreme en la Capadocia, Tarso en la Cilicia, Antalia, Perge, Side y Aspendos en la Pamfília, hasta Efeso y Esmirna en la Jonia. En la Anatolia Occidental que baña el mar helénico del Egeo, se sitúan las 12 ciudades de la Confederación Jónica: Efeso, Focea, Samos, Kros, Mileto, Kolofón, Miyus, Priene, Lesbos, Teos, Klazomene y Eritrea. La natural belleza ambiental y el impresionante número de monumentos arqueológicos, suscitan el mayor interés y entusiasmo. Aquí floreció una civilización milenaria que irradió sus fulgores por todo el Mediterráneo; aquí brotó el primer pensamiento filosófico griego, que permitió el esplendor del posterior movimiento socrático, y el arte primerizo que infundió al clásico, que le siguió, un halo de belleza inconfundible.

Es cierto que Santa Sofía y San Salvador in Chora de Estambul arrebatan el corazón ante su majestuosa monumentalidad y hermosura de sus mosaicos y frescos; también lo es el que los teatros, ágoras y basílicas de Aspendos, Side y Perge conquistan el ánimo de quien las contempla en su vasta configuración, traza y nobleza, pero ninguna urbe puede igualar a Efeso.

Se la puede considerar como la tercera ciudad santa después de Jerusalén y de Roma por otros tantos motivos de peso:



LA CASA DE LA VIRGEN

porque aquí moró la Santísima Virgen, cuya maternidad divina fue en este lugar en solemne Concilio Ecuménico definida; porque aquí estuvo San Juan, el discípulo amado de Jesús, durante sus últimos 25 años de vida, redactando tres cartas y el cuarto Evangelio y porque aquí predicó San Pablo tres años y escribió dos importantes cartas, alcanzando sus máximos triunfos.

### LA CASA DE LA VIRGEN

Los detalles de la vida de María permanecen en obscuridad y son un enigma. Parece que deseó permanecer ignorada, dejando a los Apóstoles que mostraran a Cristo como único centro de interés y de búsqueda para los hombres de todas las épocas.

El mismo San Pablo, que conocía bien estos recovecos, guarda siempre un respetuoso

silencio sobre la persona de la Virgen porque debió temer que pudiera establecerse una peligrosa comparación entre la Madre de Cristo y Artemisa, la gran diosa-madre de Efeso, cuyo templo fue una de las maravillas del Mundo Antiguo.

Desaparecido el peligro de posibles confusiones, era lógico que se buscara saber con exactitud los detalles de la vida de la madre de Cristo y en particular los relacionados con los lugares en que había pasado los últimos años de su vida.

Al pie de la cruz, nos relata el Apóstol, Jesús le había dicho: "Ahí tienes a tu madre" y, dirigiéndose a María, había pronunciado estas palabras: "Mujer, ahí tienes a tu hijo". A partir de este día, continúa Juan, "el discípulo la acogió (en su casa)". Esta última frase es sumamente significativa para los efesios.

Al principio habitaban probablemente en Jerusalén, pero a medida que crecía en la capital palestina la comunidad cristiana, aumentaba también la irritación de las autoridades judías; la persecución comenzó con la lapidación del diácono Esteban, en el año 36. Los cristianos comenzaron entonces a dispersarse por Judea y Samaria. El año 41 marca el comienzo del reinado de Herodes Agripa, nieto del asesino de los Inocentes, el cual ordenó matar a Santiago, hermano del apóstol Juan. María debía tener cerca de 60 años. El escritor Eusebio de Cesarea dice expresamente que en esta época San Juan marchó al Asia (según la terminología romana de la época se aplicaba únicamente a la región de Efeso). Teniendo en cuenta sus sentimientos y el respeto a la última voluntad del Maestro, debió llevar consigo a María, para que pudiese vivir en un lugar más tranquilo. Ambos pudieron llegar hacia el año 42. Hay textos del segundo y tercer siglo que confirman este hecho. San Ireneo conoció la historia del cristianismo en Asia Menor y afirma que Juan escribió su Evangelio en Efeso. De extraordinario interés es también la Segunda Carta de Polícrates, Obispo de Efeso, al Papa San Víctor, mencionando la existencia de la tumba de San Juan en Efeso. Eusebio de Cesarea dice lo mismo. No refiere nada expreso de María, porque los escritos de aquellos años no hablan sino de quienes habían sido nombrados y denominados "Apóstoles y columnas de la Iglesia".

Algunos siglos más tarde Epifanio en su "Panarion" combate la costumbre de ciertos monjes palestinos de vivir junto a monjas, teniendo como ejemplo la vida de María con San Juan en Efeso. En el siglo IV ya existía una iglesia consagrada a ella en Efeso, siendo la única en el mundo dedicada a la Santísima Virgen y fue allí mismo donde se celebró en el 431 el III Concilio Ecuménico, en el cual se condenó a Nestorio,



CAPILLA DE LA CASA DE LA VIRGEN

Obispo de Constantinopla.

Si se recuerda que en los primeros siglos, conforme al Derecho Eclesiástico, no estaba permitido dedicar más que una sola iglesia a un santo y únicamente allí donde habría muerto la mayoría de las veces martirizado encontramos en este hecho una prueba más de que María murió y fue asunta en Efeso.

El emplazamiento de la Casa de María se ubica en Maryem Ana, siendo San Gregorio en el siglo VI el primer escritor eclesiástico que habla de una venerable capilla situada sobre una montaña cerca de Efeso: "En la cima de un monte próximo a Efeso -escribe- hay cuatro muros sin techo. Juan habitó en el interior de ellos". Según la tradición de los quirquinotas, sobre la montaña de Bülbül-Dag, había una casa habitada en su día por María, a donde acudían cada año el día de la Asunción en peregrinaje; según ellos éste era el lugar desde donde María subió a los cielos. Ancestral tradición conservada en la aldea de Serincia, a solo 17 km. de Maryem Ana, por sus vecinos, considerados descendientes de los auténticos cristianos efesios.

Pasan los siglos. Una vidente alemana, Catalina Emmerich en su libro "La vida de la Santísima Virgen" describe la Casa de María en Efeso; ésta decía que desde la cima de una montaña, sobre cuya pendiente se encontraba la Casa de la Virgen, se podía ver al mismo tiempo, Efeso

y el mar. Sólo desde el lugar de Maryem Ana, se puede ver Efeso y el mar. Se comprueba la similitud asombrosa entre la descripción de Emmerich y los restos de Panaguía Kapulu; era una casa sin techo y los cuatro muros laterales en mal estado de conservación. Se procede a su reconstrucción. Para no alterar las características de su estructura se construyó encima de sus muros, pero apoyándose en el exterior una cobertura de vidrio. En su interior se construyó un pequeño altar. Durante la Primera Guerra Mundial la propiedad fue ocupada por los militares, destruyéndose la cubierta y partido el altar. También sufrió la imagen de María que había sido echada en un barranco, teniendo sus manos mutiladas. En 1926 retornó a su lugar de honor.

Desde el punto de vista arqueológico, la base y cimientos del pequeño edificio son del siglo I de nuestra era. La capilla fue condicionada por algo ya preexistente, puesto que su forma debió adaptarse a los trabajos de albañilería más antiguos y que los constructores no quisieron destruir.

En 1895 León XIII envía a Oriente una comisión extraordinaria encargada de estudiar el asunto. El 26 de julio de 1967 Pablo VI va a presentar su homenaje a Nuestra Señora de Efeso en Panaguía Kapulu, delante de cuyo altar oró largamente, encendiendo después la lamparilla en un candelabro con su emblema pontifical esculpido. Y el 30 de

noviembre de 1979 Juan Pablo II, fiel a su tradicional amor mariano, peregrinó a la Casa de la Virgen de Maryem Ana, donde, tras orar como su predecesor ante el altar del Santuario, ofició la Eucaristía.

Sobrecoge el ambiente recogido y silencioso de su sagrado recinto; allí el cristiano musita su plegaria y brotan abundantes las lágrimas. El creyente se siente embargado, María se hace presente. Desde aquella cima, el alma está más unida a Dios, que tantos privilegios concedió a su Madre; es un trozo de cielo en la tierra.

### EL SEPULCRO DE JUAN EVANGELISTA

Seljuk es el nombre actual de Aya Soluk, corrupción de Agios Theologos, el Santo Teólogo, hermosísimo título con que los bizantinos denominaban a San Juan Evangelista.

Hay en sus inmediaciones una colina, sobre la cual se encuentran los restos de una Basílica levantada en honor de San Juan por el emperador Justiniano en el año 540. Hay testimonios de que ya en el siglo II se veneraba aquí el sepulcro del discípulo amado de Jesús y que atrajo a gran número de peregrinos hasta los tiempos de la invasión turca. Según San Agustín varios milagros tuvieron lugar sobre la tumba.

Alrededor del sepulcro surgió originariamente una pequeña capilla y debajo de su altar descansaban los restos del Santo Evangelista. En el siglo V se construyó una Basílica cruciforme cubierta de bigas de madera, substituyendo a aquélla. Los capiteles de sus columnas eran bajos, solo hasta la altura del hombre, lo cual nos da una idea de sus humildes dimensiones. El emperador Justiniano la hizo demoler y la reemplazó por otra de unos 130 m. de largo; constaba de una nave central en forma de cruz con dos naves laterales y seis cúpulas. Había una columnata de mármol alternando con pilastras. En el punto de intersección de los brazos de la cruz se encontra-



LA BASILICA BIZANTINA DE SAN JUAN EVANGELISTA

ba el sepulcro de San Juan y un atrio de columnas se localizaba en el oeste, precediendo a la Basílica. Aún hoy puede contemplarse el baptisterio. Un movimiento sísmico ocurrido en la Edad Media fue la causa de su destrucción.

En el fondo de esta colina se eleva un cerro coronado por un castillo bizantino, en los cimientos de la primitiva ciudad de Efeso fundada en el siglo X antes de Jesucristo. Los numerosos restos de muros, columnas y relieves dan testimonio de la grandiosa construcción basilical que se erguía con toda magnificencia. El peregrino no puede menos que experimentar la importancia del conjunto y tener un emocionado recuerdo para quien con gran inspiración escribió el evangelio del principio de los tiempos en los que ya existía el Verbo y éste era justamente Dios. En el siglo XVI fueron aquellas palabras: "Hubo un hombre enviado por Dios que se llamaba Juan" las que sugirieron a San Pío V el nombramiento del Príncipe Don Juan de Austria, como Capitán General de la flota cristiana que luchó contra los turcos que fueron vencidos en la Batalla de Lepanto.

### LA CIUDAD DE SAN PABLO

El Artemision o templo dedicado a Artemisa se empezó en el siglo IV a. J.C. pero fue incendiado y vuelto a reconstruir con la aportación de las ciudades del

Asia Proconsular y ésta es la que vio y visitó el Apóstol de las Gentes, cuando llegó a Efeso. La escalinata daba al vestíbulo formado por gigantescas columnas de orden jónico; su interior era tan grande como lo sería San Pedro de Roma ya que un centenar de columnas de 20 m. de alto sostenían su techo policromado y las paredes estaban decoradas con obras en relieve del gran Scopas. San Pablo contempló la efigie de la diosa con corona torreada y de cuyo pecho brotaba un racimo de senos, simbolizando las crisálidas de las abejas. Cada mayo se celebraban las Artemisia o Fiestas en honor del nacimiento de la patrona de la ciudad, aprovechadas por Paulo para predicar el Evangelio a las ingentes multitudes venidas de todas partes.

En su tercer viaje apostólico, años 55-58, viniendo de Antioquía de Siria, se dirige a Tarso, su ciudad natal y llega a Efeso. Sus amigos, Aquila y Priscila, le acogen en su casa del barrio judío y en seguida empieza su trabajo de tejedor para no resultar gravoso a sus anfitriones.

Durante los primeros tres meses predica todos los sábados en la sinagoga, ante numerosa concurrencia en su mayor parte inmigrantes de Palestina, resultando aquélla insuficiente; luego pasa a explicar la buena nueva en las amplias aulas de retórica del maestro Tirano, todos los días "desde la hora quinta hasta la



EL TEMPLO DE ADRIANO

hora décima", es decir, desde las 11 hasta las 16. Por la mañana trabajaba en el telar, mientras iba componiendo el esquema de su charla para obreros, marineros, filósofos, esclavos, forasteros y curiosos. Ello duró 3 años: "La vida para mí -dirá refiriéndose a su esfuerzo y mortificación- es una muerte diaria".

Tomando la Vía Sacra, a la izquierda se alza el Estadio de 230 por 30 metros, donde se celebraban competiciones atléticas en honor de Artemisa; también eran frecuentes las carreras de caballos, los combates de gladiadores y las luchas con las fieras. "Luché con las fieras en Efeso" es su metáfora aplicada a

los judíos que desataron una feroz persecución contra el Apóstol. Se pasa también ante el templo de Adriano y se llega al ágora, el corazón de la vida pública, donde se sitúa la escuela de Tirano donde Pablo tenía sus cursos de propaganda cristiana, que le dieron gran prestigio, no por la elegancia de su oratoria, sino por el fuego que ponía en sus palabras; corrió el rumor de sus milagros: "Obraba Dios por manos de Pablo milagros extraordinarios", curando paralíticos, ciegos, leprosos y poseídos con sólo invocar el nombre de Jesús. Quedaron fundadas por San Pablo las siete iglesias del Apocalipsis: Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardes,

Filadelfia y Laodicea, las cuales como un inmenso candelabro de siete brazos difundían la luz evangélica en la noche del gentilismo y rodeaban a la iglesia madre de Efeso como una corona de siete estrellas.

El gran teatro excavado en un flanco del monte Pion fue testigo de la conjura de Demetrio y los plateros contra Gaio y Aristarco, compañeros de Pablo; más allá blanquean las losas de la Vía Arcadia, por la que pasó el santo de Tarso la primera vez que visitó Efeso al fin del segundo viaje. A la derecha, surge el ábside de la Basílica de Santa María, la primera iglesia mariana del mundo. Este culto antiquísimo se explica por la intención de suplantar el culto pagano a Artemisa, la diosa madre, por el de María, la madre de Dios, como la fiesta supersticiosa del Sol, del 25 de diciembre, había sido substituida intencionadamente por la del nacimiento de Cristo, verdadera luz del mundo.

La santa ciudad de Efeso que brilla cual astro de incomparables resplandores en el empíreo cristiano, por mariana y por paulina es saludada, amada y reverenciada. Doy gracias a Dios por haber tenido la dicha de conocerla. Su recuerdo permanecerá grabado en mi memoria mientras viva.

### EN EL AÑO SANTO MARIANO

*Sirvan las páginas anteriores para expresar nuestro homenaje de veneración y alabanza a la Santísima Virgen María en este Año Santo Mariano.*

*Que ella nos proteja y nos guíe siempre por la senda trazada por su hijo Jesús. Es lo que ahora pedimos en favor de todos los lectores de APOSTOL Y CIVILIZADOR.*

### ORACION PARA EL AÑO MARIANO

"Madre del Redentor, en este año a ti dedicado, exultantes te proclamamos bienaventurada. Dios Padre te ha elegido antes de la creación del mundo para actuar su providencial plan de salvación. Tú has creído en su amor y obedecido a su palabra."

El Hijo de Dios te ha querido como Madre suya cuando se hizo hombre para salvar al hombre. Tú lo has acogido con pronta obediencia y corazón indiviso.

El Espíritu Santo te ha amado como su mística Esposa y te ha colmado de dones singulares. Te has dejado plasmar dócilmente por su acción escondida y poderosa.

En la vigilia del tercer milenio cristiano, a ti confiamos la

Iglesia, que te reconoce y te invoca como Madre. Tú que sobre la tierra la has precedido en la peregrinación de la fe, confortala en la dificultad y las pruebas, y haz que en el mundo sea siempre más eficazmente signo e instrumento de la íntima unión con Dios y de la unidad de todo el género humano.

A ti, Madre de los cristianos, confiamos de modo especial los pueblos que celebran en el curso de este Año Mariano el sexto centenario o el milenio de su adhesión al Evangelio. Su larga historia está profundamente marcada por la devoción hacia ti. Dirige a ellos tu mirada amorosa, da fuerzas a cuantos sufren por la fe.

A ti, Madre de los hombres y de las naciones, con confianza entregamos la humanidad entera con sus temores y esperanzas. No dejes que le falte la luz de la verdadera sabiduría. Guíala en la búsqueda de la libertad y de la justicia para todos. Dirige sus pasos por las vías de la paz. Haz que todos encuentren a Cristo, camino, verdad y vida.

Sostén - ¡Oh, Virgen María!- nuestro camino de la fe y consíguenos la gracia de la eterna salvación. ¡Oh clemente, oh piadosa, oh dulce Madre de Dios y Madre nuestra, María".

Juan Pablo II.

# PETRA, VILLA MALLORQUINA

## Noticias Históricas II

(1343-1438)



El Rey Pedro de Aragón en 1343, conquistó Mallorca, apoderándose de las tierras del rey Jaime de Mallorca.

El 4 de junio de 1343, mandó el rey Pedro a los vecinos de la ciudad y villas que le prestasen homenaje y reconocimiento de fidelidad.

El día 2 de julio de 1343 el noble Galceran de Bellpuig, nombrado por el rey, procurador general y en su nombre, tomó juramento a los síndicos, elegidos por la Universidad o Ayuntamiento de Petra que fueron Bartolomé Mariner, Juan Albinyana, Durando Benús y Bernardo Oliveyla.

En 1348 padece Mallorca los estragos de una peste, que casi la despobló en el espacio de un mes, muriendo el ochenta por ciento de los enfermos. Dícese que perecieron 15.000 personas, de las cuales unas 125 eran de la villa de Petra.

Casi todo el año 1374, reinó en Petra un hambre espantosa, el pan se fabricó de varias semillas distintas del trigo y se vendía a las gentes en la tienda.

Muchos pobres fallecieron de hambre por el campo, ya que no se encontraba nada en absoluto para comer.

En enero de 1375 sufrirá Petra otra gran epidemia, de la cual lle-

garon a ser casi treientos los enfermos, muriendo más de dos centenares de personas.

El verano de 1388 hubo en Petra gran mortalidad de niños. (No encontramos el número de víctimas).

El día 2 de agosto de 1391, un gran número de payeses de Mallorca, entre los cuales había un gran número de grandes y pequeños terratenientes de la villa de Petra, se sublevaron contra los judíos residentes en la ciudad, penetrando en el Call de los judíos, que saquearon completamente, muriendo unos 300 israelitas entre hombres y mujeres y sólo tres cristianos, uno de Petra, llamado Bernardo Cardús, propietario de unas tierras en Son Roca.

El año 1396 murieron en Petra por efecto de una enfermedad de glándulas muchos niños, epidemia que padeció toda la isla de Mallorca algunos meses.

El 14 de Octubre de 1403, terrible aguacero que duró dos días y dos noches consecutivos, ocasionando grandes destrozos e inundaciones en la villa de Petra y comarca, arrastrando árboles, derribando paredes y causando la muerte a muchos animales.

La cosecha de 1405 fue muy escasa, debido a las inundaciones del año anterior. Tuvieron que

importar trigo de otras regiones del reino de Aragón a muchos pueblos de Mallorca, entre los cuales Petra, cuya cosecha no era suficiente ni para tres meses.

El día 3 de febrero de 1406, presidida por los jurados y clero de la parroquia, hubo en Petra una solemne procesión de rogativa por la necesidad de lluvias.

Muchos son los contrastes en tan pocos años entre la sequía y la abundancia de lluvias en la villa de Petra.

La cosecha de 1407 fue sumamente estéril y falta de granos; lo mismo acontece en el siguiente año 1408, ya que las lluvias este año causaron nuevamente grandes desperfectos.

En los años 1409 y 1410, hay una gran sequía y esterilidad en Petra, los diezmos no pudieron venderse con los cargos de costumbre.

El día 25 de diciembre, festividad de la Natividad del Señor, una gran tempestad de viento destruye gran parte de los tejados de las casas, arrancando muchos árboles, derribando paredes y assolando los campos. Petra después de estos años tan adversos tardó otros tantos en reponerse, ya que económicamente sus vecinos quedaron, después de tantas calamidades, emprobecidos, hasta el extremo de no encontrar quien comprara parte de sus bienes.

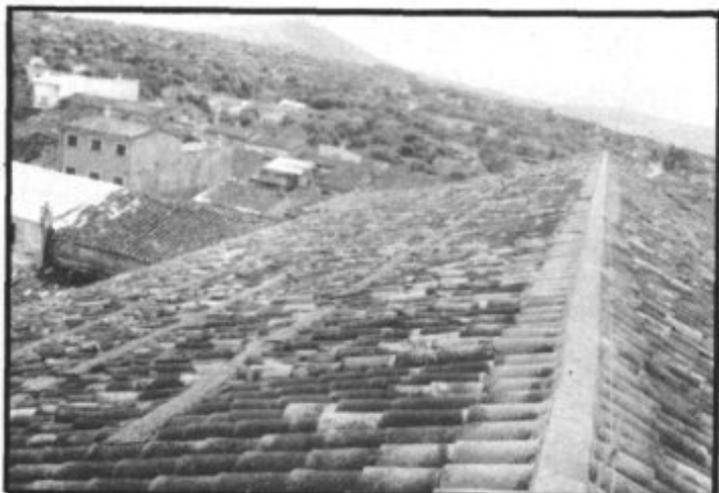
En el año 1431 pagó el Procurador real su salario a Rafael Miró, alguacil de la gobernación por el viaje a Petra, al objeto de citar a los de San Juan para ponerse en paz con los Catlars. (Los Catlars es una variación de la actual familia Descallar).

El 25 de Abril de 1438, el lugarteniente, Bernardo de Lupia, consiguió pacificar los ánimos de varios vecinos de Petra y Sineu (30 por bando) que habían sostenido una refriega en las afueras de Sineu, de la que resultaron muertos 3 hombres de Sineu y 2 de Petra, además de muchos heridos.

M. Llinás.

## EL CONVENTO DE NUEVO ESTA DE OBRAS

### Se va a cambiar por completo el viejo tejado



EN PRIMER PLANO, EL DETERIORADO TEJADO. ABAJO: LA POTENTE GRUA DISPUESA A LEVANTAR LA OTRA, ENCARGADA DEL TRABAJO DE LAS OBRAS



Como teníamos anunciado para este verano se va a cambiar el tejado del convento. Más concretamente, ya empezaron las obras el pasado día uno de junio, previa la instalación de una potente grúa para facilitar el gran trabajo que supone esta obra.

La empresa constructora, Hermanos Nicolau de esta localidad, es quien se ha hecho cargo de este trabajo, a quien le agradecemos de antemano el haber aceptado nuestra propuesta para poner remedio a lo que tanto necesitaba la iglesia de nuestro convento.

Una vez más queremos recordar que al decir "nuestro convento" no nos referimos al convento de los frailes, sino al convento de todos. Al convento de todo el pueblo de Petra y por lo tanto una vez más recordamos el deber de cada uno de los petrenses y admiradores de Junípero Serra de procurar por su conservación.

El verano pasado ya lo adecentamos por dentro y el resultado de su restauración creo que fue del agrado de todos. Cuantos testimonios nos han llegado así lo confirman. No sólo por los del pueblo, sino sobre todo de todas las personas que a lo largo de este año pasado han visitado el convento y que por cierto han sido muchas y algunas de ellas bastante cualificadas.

Es de desear y así lo confiamos que el resultado de la segunda etapa será idéntico al del anterior, pues tanto el proyecto como los preparativos se han planeado para que así sea.

A primera vista a algunas personas les ha llamado la atención las montonadas de uralita que han visto descargar de los camiones, creyendo, un poco alarmadas, que se va a cambiar la configuración externa de un edificio tan antiguo, dejándolo con un aspecto poco agradable a lo que debe de ser. Por supuesto ni a nosotros nos hubiera gustado contemplar el tejado del convento con una



SE PUEDE APRECIAR  
COMO SE AGUANTABA  
EL TEJADO SOBRE LAS  
BOVEDAS

visión tan cruda y por otra parte también se comprenderá que tal desatino no nos lo hubieran dejado cometer.

Se trata simplemente de dejar un tejado con garantía de muchísimos años, por no decir siglos. Las planchas de uralita suplirán a las bovedillas y encima se colocan las tejas. De esta forma caso de que en días venideros se rompiera alguna teja o el viento las levantara, la uralita de bajo recogería el agua, la gotera mejor dicho, y la sacaría por debajo de las tejas hasta fuera del alero del edificio. Costará un poco más la obra, pero creímos de un principio que debíamos aprovechar las nuevas técnicas para darle más garantía y seguridad a un tejado que esperamos en varias generaciones futuras no tendrán problemas, como nosotros los hemos tenido desde el primer día que llegamos a Petra.

Además de esta ventaja se va a construir un anillo de hierro y hormigón coronando las cuatro paredes del viejo edificio, cruzándolo además, por este mismo sistema, de un lado hacia el otro por encima de cada uno de los

nervios de las bóvedas. De esta forma todo el convento quedará sujeto por encima como si fuera una parrilla de hierro y hormigón cuya finalidad será doble.

En primer lugar se trata de subsanar el asentamiento que se le nota, con las consecuentes grietas a la vista de todos. Bien se observan desde la calle. Por otra parte la nueva estructura de cemento y hierro servirá para sostener el nuevo tejado, descargándose así la bóveda, pues en la actualidad todo su peso se apoya con puntales sobre la misma.

Toda la madera sobre la cual ahora se aguantan las tejas desaparecerá por completo. Biguetas de hormigón pretensado suplirá a los viejos tablones y listones. Material más duradero que el tiempo no es capaz de pudrirlo ni de carcomerlo, y sí en cambio será para toda la vida.

Como se comprenderá es una obra de bastante envergadura y por lo tanto el presupuesto también es considerable. Entre unas cosas y otras se calculan los gastos en unos diez millones de pesetas. Cantidad que esperamos poderla reunir al final de la obra,

pero para esto de nuevo acudimos a la generosidad de los bienhechores del convento, entre los que contamos a todos los hijos de Petra y demás devotos del Padre Serra.

Dado que el próximo 25 del mes de Septiembre tendrá lugar la beatificación del Siervo de Dios por el Papa Juan Pablo II creemos que será un buen regalo el que le podemos ofrecer con tal motivo, presentando el convento completamente restaurado. Tanto por dentro como por fuera. Será una gran honra para todos nosotros.

Tal como hicimos el año pasado, nuevamente ponemos en marcha la campaña MIL POR MES. Durante los próximos cuatro meses, tiempo estimado para terminar la obra, todos los meses se podrán entregar las ayudas para las obras a las personas encargadas de repartir la revista "Apóstol y Civilizador". Al igual como se hizo el año pasado.

Los que viven fuera de Petra pueden enviar sus donativos a través de la Caja de Baleares "Sa Nostra" Libreta de Ahorros N° 662.572-05; o también a la Caja de Pensiones "La Caixa", Libreta de Ahorros N° 6462-86, sucursales de Petra.

Hemos de recordar que la suma total de lo recaudado en la campaña anterior de MIL POR MES fue de 1.339.160 ptas. Contando además con 135.800 ptas que durante el año nos han ido entregando para este mismo fin. Como verán estamos bastante lejos de reunir la cantidad necesaria.

En los próximos números iremos informando tanto de la cantidad que se vaya recaudando, como sobre la marcha de las obras.

Esperamos una vez más la generosa respuesta de todos los que sienten el convento como cosa suya.

Fr. Salustiano Vicedo.

# LO QUE BIEN SE MERECEIA EL HERMANO SEBASTIAN RUBI

Tal como estaba programado y bien se lo merecía el día 7 de mayo tuvo lugar por la tarde el homenaje al que fue uno de los primeros colaboradores de esta Revista, el Hermano de La Salle Sebastián Rubí Darder.

El equipo de la redacción de APOSTOL Y CIVILIZADOR, tan ponto como perdía a su buen amigo y compañero en esta tarea, se consideró obligado de manifestarle públicamente y de una forma perenne cuánto todos le debemos. Tanto los que nos ocupamos de componer la Revista, como los muchos y asiduos lectores de sus frecuentes y muy interesantes artículos.

La respuesta a nuestra llamada fue masiva. Muy buena representación de sus Hermanos en Religión "La Salle". Los antiguos alumnos de sus colegios, sobre todo por los que el Hermano Sebastián impartió sus clases, también estuvieron bien representados. Y no digamos del pueblo de Petra. Fue la mayor y más numerosa asistencia, como bien se comprenderá.

Los fotos que presentamos son bien expresivas de tal acontecimiento póstumo.

Tras el descubrimiento de una lápida conmemorativa en la fachada, de la casa donde le vio nacer y morir, tuvo lugar en el convento, su convento, como muy bien podemos decir por la relación que tuvo su infancia con el mismo, la santa misa en sufragio de su alma y a continuación el acto cultural.

Todos cuantos actuaron estuvieron muy acertados y por supuesto aplaudidos.

Queremos terminar esta síntesis de lo que fue el pasado día 7 de Mayo dando relación de lo que costó la lápida conmemorativa, lo único que se gastó, como también de los ingresos para pagarla.

El coste total de la lápida hecha en marès de Santanyí y en esta misma localidad fue de 42.500 ptas. Y al tratar sobre el

capítulo de gastos hemos de dejar constancia de la generosidad del taller de Herrería "Moragues-Font", y del oficial de albañil Marcelino Gómez que tan desinteresadamente prestaron sus servicios. Tanto los soportes de hierro

para sujetar la conmemorativa piedra, como por colocarla.

Se recogieron en las huchas que se colocaron por algunos edificios públicos de Petra 8.915 ptas. De la colecta del convento de San Bernardino el día del homenaje sumó 25.890 ptas. El resto para completar el total 7.695 ptas., ha sido el Ayuntamiento de Petra quien se ha encargado de saldar el total de gastos.

Fr. Salustiano Vicedo  
Director de la Revista



MOMENTO EN QUE EL PRO-VINCIAL DE LOS HERMANOS DE LA SALLE Y EL SEÑOR ALCALDE DESCUBREN LA LÁPIDA  
ABAJO:  
D. MARTIN SANTANDREU EN SU PARLAMENTO PREVIO AL DESCUBRIMIENTO DE LA LÁPIDA



## PETRA TRIBUTO HOMENAJE AL HERMANO RUBI

Una lápida de marès de Santanyí, colocada en la fachada del domicili del carrer dels Angels, en el que nació y murió el Hermano Sebastián Rubí Darder, ha quedado como testimonio del homenaje, promovido por "Apóstol y Civilizador", que el sábado día 7 de mayo se tributó en Petra a este religioso y pedagogo que también cultivó a lo largo de su vida la investigación histórica y la poesía.

La lápida fue descubierta por el provincial de los Hermanos de La Salle, Joaquín Sanz Sanz y el alcalde de Petra, Martín Santandreu Gelabert. En el mismo acto, el alcalde, en un breve parlamento, expresó el apoyo municipal al homenaje y su deseo de dedicar en el futuro una calle al Hermano Rubí. En el mismo lugar, la Banda de Música de la Unión Musical interpretó el Himne a Petra.

Posteriormente se celebró una misa en el convento de San Bernardino, seguida de un acto cultural, presentado por Miguel Llinás y en el que la Coral Infantil puso en escena por primera vez una representación, obra del propio Hermano Rubí, sobre el templo parroquial de Petra. El texto de Rubí había sido musicado para la ocasión por Antonio Riera, mientras que Catalina Gibert y Rosa María Company habían cuidado de dirigir la escenificación.

El antiguo alumno Guillermo Riutort Alzamora habló sobre sus recuerdos escolares y el testimonio dejado en las aulas por Sebastián Rubí. Otros perfiles biográficos del homenajeado fueron trazados por el Hermano Antonio Martí Sureda, quien se refirió a Rubí haciendo mención de sus dotes pedagógicas y de sus cualidades como catequista, materia en la que fue toda una



SIMPATICA Y MUY ACERTADA FUE LA ACTUACION DE LOS PEQUEÑOS DE LA CORAL INFANTIL

autoridad en sus buenos tiempos. Antonio Martí habló también de Sebastián Rubí como hombre profundamente trabajador y dedicado a la investigación histórica, a escribir sobre su congregación religiosa, su Petra natal y la figura de Fray Junípero Serra. Por su parte el provincial de La Salle, Joaquín Sanz, agradeció el homenaje y habló de Rubí como un patrimonio común de la

Congregación de los Hermanos de las Escuelas Cristianas y de la población de Petra. El acto del convento de San Bernardino concluyó con una intervención musical de Gabriel Martorell y otra de la Coral Fray Junípero Serra, con varias piezas de su repertorio y dirigida en esta oportunidad por Francisca Mercant.

Llorenç Riera.

### AL GERMA RUBI EN EL SEU ANIVERSARI

Quan ses flors del mes de Maig  
començaven a florir  
amb sa llum d'un ideal,  
Don Sebastià Rubí fa un any  
que va morir.

La Mort no el va destruir,  
el seu Esperit va florir  
a la Pàtria Celestial.

Amb aquella qualitat  
que ell solia tenir  
es dia que va partir  
deixà un arbre sembrat  
amb branques de moltes fulles

i que estan ben remulles  
d'història del temps passat.

Un gran amic vàrem tenir  
que ja mai oblidarem,  
moltes coses ja sabem  
que escrigué en el "Bolletí".

Dels estudiants va esser  
un distinguit professor,  
perquè dins ell brotava  
un Esperit que dominava  
d'un excelent sembrador.

Antoni Gibert.  
24-4-88

*En nombre de la familia RUBI DARDER, me cabe la obligación de testimoniar nuestra profunda emoción y agradecimiento a todo el pueblo de PETRA por la distinción que nos ha otorgado al colocar la placa conmemorativa de nuestro querido SEBASTIAN RUBI DARDER en la fachada de nuestro domicilio.*

*Maria Sabià*

## FELICITACIONES A NUESTRO COLABORADOR LLORENÇ RIERA

Nuestro asíduo colaborador Llorenç Riera, se ha hecho merecedor de nuestra más entrañable felicitación. Hace ahora justamente un año, se presentó a unas reñidas oposiciones de orden nacional, en las que para 1815 plazas optaron más de setenta mil aspirantes.

Tras su éxito en las mismas, alcanzó el número 1302 de la lista, ingresando en el Cuerpo de Agentes Judiciales. Habiendo sido publicado en el B.O.E. el 19

de mayo pasado toma posesión de su plaza el 23 del mismo mes. Por cierto, lo tenemos bastante cerca, en Sa Pobla.

Si bien él ha tenido la gran suerte de que no le destinaran lejos de casa, pues se desplaza cada día al trabajo para volver por la tarde, nuestra revista además de congratularse, también ha quedado satisfecha porque de esta forma podrá continuar en la brecha, como hasta ahora.

La Redacción.



## FALLECIO JOSEP MARIA SASTRE

El domingo día 8, falleció en su domicilio de Petra, Josep Maria Sastre Bonnín, a la edad de sesenta años, Josep Maria Sastre, profesor del Instituto "Mossèn Alcover" de Manacor, ha sido en los últimos diez años uno de los hombres de mayor proyección pública y una de las personas que con mayor entusiasmo e ilusión se dedicó a trabajar por su pueblo desde distintas facetas, un trabajo que no siempre le resultó fácil y agradecido.

Durante los dos primeros períodos democráticos, Sastre fue concejal, primero como cabeza de lista de la Candidatura Independiente, grupo del que inicialmente fue uno de sus fundadores y principales impulsores y posteriormente ocupó el mismo lugar en las filas del PSOE. Josep María Sastre era de aquellas personas que defienden con convicción sus ideales y que se entregan por completo a ellos. Aparte de su actividad política, en los últimos años también había trabajado en el seno de la Cooperativa Agrícola y, aparte de otras facetas, había impulsado la creación del Grup de Dansa Moderna i Jazz de Petra.

Estimat Josep Maria:

Te n'has anat sense acabar el teu comès; això no ho haves fet mai: no era la teva manera d'actuar, mai no haves deixat res a mig fer, sempre haves lluitat fins el final, fins aconseguir la teva meta.

Amb la teva anada has deixat molts d'alumnes i ex-alumnes, que et recorden, uns, carinyosament i altres, nostàlgicament, però tots et tenen com amic seu.

Els hi vas fer aprendre, amb la teva metodologia, el que és estudiar bé i amb gust. La teva senzilla arribava a totes les persones amb un mínim de cor. No et censuraré més, ja que l'única cosa que has fet malament en la teva vida és abandonar-nos.

A la teva família li vull dir que s'ha de conformar i ha de reconèixer que has deixat en el poble una petjada que mai no s'esborrà, ja que cada allot que ha tractat amb tu duu la teva marca en la seva forma de ser, i aquell qui t'ha demanat un favor sempre l'ha tingut.

## A JOSEP MARIA SASTRE

Sempre vares lluitar per causes superjustificades. Molts t'ho agrairèn i alguns et criticaren, però pots estar ben segur que no donares mai mal exemple amb les teves actuacions.

Vares fer molts de favors, i a causa d'ells sufrires contratemps i infermetats, que saberes afrontar amb molta valentia i els superares. Amb aquest somriure que tenies sempre en els llavis esperares el teu vaixell, feres les maletes i te n'anares sense gairebé despedir-te de nosaltres, però que li farem, són coses de la vida.

Fins sempre.

Un Amic.

## NOTA DE LA FAMILIA

La família Sastre-Barceló vol agrair al poble l'estimació i l'afecte que ha demostrat pel nostre Josep M<sup>o</sup>. Gràcies al metge i a les infermeres que en tot moment i a qualsevol hora li varen donar assistència. També volem donar les gràcies al Coro i al Rector.

Estam segurs que sempre el recordarem.  
Família Sastre-Barceló.

# L'ESGLÉSIA

MAIG

Dia 2.- Les campanes de la parròquia i del convent han anunciat a tot el poble la gran nova, tant de temps esperada: el dia 25 de setembre, si Déu vol, serà beatificat el P. Serra a Roma.

6.- Anit, a Ciutat, al Seminari Nou, hi ha hagut una reunió convocada pel Sr. Bisbe, per explicar lo de l'assignació tributària i la declaració de la renda. De Petra hi ha anat el rector i dos membres de la comissió d'economia.

7.- Avui horabaixa i vespre s'ha tributat un homenatge al Germà Rubí, a.c.s. S'ha descobert una làpida a ca seva, se li ha aplicat la missa del convent, i llavors hi ha hagut diversos actes culturals. En trobareu crònica complida a les planes del present Butlletí.

8.- Aquest cap de setmana -ahir capvespre i avui tot el matí- s'ha celebrat a Consolació de sant Joan J'assemblea de joves del moviment cristià de pobles. Hi havia presència petrera.

A totes les misses dominicals de la parròquia i de Bonany, i supòs també que s'ha fet el mateix al convent, s'ha llegit la carta que ens ha enviat el Sr. Bisbe amb motiu de la beatificació del P. Serra.

"Apòstol y Civilizador" la va publicar el mes passat, juntament amb una altra, també del Bisbe, dirigida a tota l'Església de Mallorca.

9.- Anit hi ha hagut reunió del Consell parroquial per tenir un canvi d'impressions després de la notícia de la beatificació del P. Serra. Hem quedat que, abans de concretar res, lo millor seria parlar amb el Bisbe.

- A Porreres ha començat un curs de preparació al matrimoni per a joves de l'arxiprestat de Petra.

10.- Anit s'han reunit els pares i mares dels infants de primera comunió.

15.- Avui capvespre, el sr. Bisbe ha ordenat prevere a la parròquia de la Mare de Déu del Remei, del Molinar, En Marià Gastalver que, de seminarista, havia fet feina pastoral a Petra. Entre molts d'altres amics seus, l'acompanyàvem una quarantena de petrers.

- Aquesta setmana, els diversos grups de nins i joves, han posat punt a la catequesi.

19.- De vetlada hem tengut celebració penitencial amb els nins i nines de primera comunió i els seus respectius pares. Han vengut a la celebració tots

els qui han de combregar enguany, tant si han de combregar amb el grup, com tots sols.

22.- Avui, a les sis del capvespre, hem celebrat la missa de Primera Comunió. Només eren quatre: dos nins i dues nines. Les altres comunions d'enguany, fins arribar a una quinzena, van pel seu compte.

24.- Reunió del Consell parroquial per rebre la notícia del canvi de rector. L'actual l'envien a Llubí, i a Petra hi ve Mn. Bartomeu Ramis, actual rector de Santanyí.

29.- Des del juliol de l'any passat fins al juliol d'enguany, els ermitans celebren el tercer centenari de la mort del seu fundador, l'ermità Joan de la Concepció Mir i Vallès.

Anit n'hem fet commemoració a Petra, amb els actes següents:

- la missa del vespre, presidida per Mn. Bartomeu Vaquer, visitador de la Congregació, i concelebrada per alguns preveres.

- després de la missa, conferència pronunciada per Mn. Antoni Gili, rector d'Algaïda, i historiador i bon coneixedor dels ermitans i la seva història.

- concert a càrrec de la coral Fra Juníper Serra.

- breus paraules d'agraïment del rector.

- paraules de l'ermità Pau, superior de Bonany.

Sopar dels marginats. Durant el mes de maig el Grup d'Acció Social ha organitzat una replegada de coses de menjar per ajudar a famílies necessitades que són assistides per les Monges del carrer Sales de Ciutat. Donam les gràcies a tots els qui han col·laborat.

S'Òliba des campanar.

## RECULL DE NOTICIES

Llorenç Riera.

### MEMORIA DEL PRIMER AÑO DE LA BANDA DE MUSICA

La Unión Musical de Petra ha presentado a sus doscientos veinte socios la memoria del primer año de actividad pública de su banda de música y el balance económico de la entidad.

Integrada por músicos con una media de edad no superior a los catorce años, la Banda de Música de Petra realizó durante 1987, tras su presentación en enero, un total de veintisiete

actuaciones, cuatro de ellas fuera de la población.

En cuanto al repertorio de melodías, éste se ha ido incrementando de manera progresiva a lo largo del año pasado y en la actualidad está compuesto por cuarenta y cinco piezas de veinticuatro autores distintos y que van desde la música clásica a las melodías populares. En lo que va de 1988 la banda petrense ya ha realizado un total de doce actuaciones.

En una reciente asamblea de socios, la Unión Musical aprobó el reglamento de funcionamiento interno de la banda que regulará a partir de ahora las actividades de ésta y nombró un censor de cuentas.

### INAUGURADA LA NUEVA CARRETERA DE MANACOR

El 25 de Mayo, con asistencia de autoridades tanto locales como regionales y representantes de la Administración Central, fue inaugurada la nueva carretera Petra-Manacor que, junto a la de Inca-Sineu, inaugurada el mismo día, forman parte importante del futuro eje Manacor-Inca.

La nueva vía que comunica Petra con Manacor supone, según la Consellería de Obras Públicas, una mejora del trazado en planta y en alzado. Su longitud es de 8,3 Km. y su presupuesto total ha sido de 209,8 millones de pesetas.

### EL CONSISTORIO DE PETRA PIDE MODIFICACIONES EN LOS ACCESOS

El Ayuntamiento de Petra solicitará a la Dirección General de Carreteras de la Consellería de Obras Públicas, la realización de una serie de modificaciones en tres de los accesos de la nueva vía Petra - Manacor que, a falta de su inauguración oficial, prevista para finales de este mes de mayo, está prácticamente acabada.

Esta cuestión fue debatida por la corporación en su sesión ordinaria del mes de mayo, acordándose pedir rectificaciones en el cruce de la nueva vía con el Camí de Son Fogó, al considerar que tiene un desnivel excesivamente peligroso. También se pedirán modificaciones en el acceso al Camí de s'Hort de sa Bassa y sobre todo en el punto en el que confluyen la nueva y vieja carretera.

En la obra inicial no se ha establecido ningún enlace entre las dos carreteras e incluso se encuentran separadas por una valla metálica. Ahora el Ayuntamiento pretende que se acondicione un acceso entre ambas vías.

## EDUCACION PREESCOLAR

A pesar de no figurar en el orden del día de la sesión y como consecuencia de una propuesta efectuada por el independiente Rechach, dentro del apartado de ruegos y preguntas, la corporación acordó dirigirse a la Dirección Provincial del Ministerio de Educación, solicitando dos profesores de educación preescolar. La cuestión deberá ser tratada antes sin embargo, con las Religiosas Franciscanas que ahora regentan el único centro local de párvulos, con alumnos a partir de los dos años de edad. La intención del consistorio es que las religiosas se ocupen de la formación preescolar de niños de uno a cuatro años y que los dos profesores solicitados al Ministerio se encarguen de los dos últimos cursos del preescolar.

## OTROS ACUERDOS DEL PLENO

La misma sesión plenaria también dio su visto bueno a los proyectos de la Mancomunidad del Pla de crear un servicio funerario propio y otro de policía rural, y por otra parte, autorizó el cambio de trazado de un camino rural en Ses Comunes acordó solicitar al CIM el proyecto técnico, en tres fases distintas, de la canalización de aguas.

El programa de las fiestas patronales, con un presupuesto de millón y medio de pesetas, quedó pendiente de aprobación a la espera de concretar algunas de las actividades a desarrollar y conocer las ofertas de participación de algunas entidades locales.

En el orden del día de la sesión también figuraba una propuesta de creación de una plaza de administrativo-traductor. Esta cuestión fue largamente debatida y a pesar de los esfuerzos del presidente de la comisión de normalización lingüística, Miquel Jaume, para que se creara tal plaza y que en realidad significaba el ascender a la categoría de oficial al auxiliar que actualmente ejerce funciones de traductor, el pleno se decidió, siempre que el interesado así lo acepte, por conceder una gratificación económica al mencionado funcionario mientras ejerza tales funciones de traductor.

Por último, el pleno aprobó el Padrón Municipal de Habitantes que registra un censo de 2.617 personas y comentó, una vez más la necesidad de adquirir unos terrenos para instalaciones deportivas.

## PREMSA FORANA:

REUNION CON EL CIM Y LA  
FSB-PSOE

Los miembros de la Premsa Forana han mantenido dos encuentros durante el mes de mayo, uno de ellos con el Consell Insular para conocer el plan de trabajo de esta institución en materia de Acción Social, que fue explicado por la consellera Joana Vidal y el presidente Joan Verger y otro con la FSB-PSOE para comentar su proyecto de ley para la premsa forana.

En la reunión con el CIM, Joana Vidal comentó la creación de una coordinadora y de centros comarcales de acción social a la vez que hablaba de la conveniencia de destinar el seis por ciento de los presupuestos municipales a esta materia.

El presidente Verger respaldó la intervención de la consellera de Acción Social y se refirió al Consell como un organismo básico para la autonomía y destinado a apoyar económica y jurídicamente a los ayuntamientos.

## COSES DE CADA DIA

### Repicades de Campanes, cans, Males herbes...

*Dia 2.- Avui, a la fi! Les campanes han esclatat de goig anunciant la beatificació del Pare Serra el proper 25 de Setembre. Pel meu cantó ha passat molta gent contenta i el meu cor de petrer i convector també ha esclafit d'alegria.*

*5.- A ses Escoles Velles hi ha hagut una conferència com a misteriosa, no se sap gaire qui era el conferenciant ni d'on venia. Tan sols he sabut que parlava d'això tan mal d'aclarir com són els paguesos i el Mercat Comú. L'han escoltat mitja dotzena de persones*

*- La Guàrdia Civil ha passat revista a totes les màquines escurabutxaques dels cafés de Petra.*

*6.- Els polítics duien trui avui. Els d'AP i els del Batle, que és el mateix però no és el mateix, s'han reunit per mirar d'entendre-se i els d'UM han triat els compromissaris pel seu congrés.*

*7.- A l'homenatge al Germà Rubí d'avui hi ha hagut molts de testimonis d'admiració a la seva persona i la seva obra.*

*8.- Quan he sabut avui de la mort d'En Pep Sastre he pensat*

*que desapareixia un dels homes que amb més il·lusió havia fet feina pel poble.*

*En Mateu Riutort ha guanyat la carrera de motos de Porreres.*

*9.- El canot de Cas Poblers ha mossegat a s'infermera i el seu canot.*

*12.- En es Convent ja hi ha grua per tot.*

*13.- Els cans van remoguts, aquest pic li ha tocat a l'amo Miquel Cremat rebre devers ses anques una carícia des canot de ca Na Ripoll. I dies passats va esser el del Cellar de Son Caló que va asustar a una al·lota.*

*14.- El Petra ha anat a fer el tro de fi de temporada a "El Cruce". Hi ha hagut trofeus pels jugadors més regulars i plaques pels entrenadors. Ara queda el dubte de sebre si també hi haurà nova directiva.*

*15.- Un grup de petrers ha anat al Molinar a l'Ordenació sacerdotal d'En Marià Gastalvert.*

*16.- Les males herbes que el batle va fer matar el mes passat estan ben sanes. Hi ha dues versions del fet: a) La savor de l'abril les ha fetes reviscolar. b) El que les va esquitxar és va equivocar i en lloc de verí hi va tirar abono.*

*- En Font Obrador i En Pep des Marge tornaven esser per Petra per preparar viatges. La beatificació del Pare Serra també pot ser un bon negoci.*

*17.- La ratxa dels cans pareix que no ha acabada. Avui el d'En Miquel Vanrell, ha fet aprop a un al·lotet.*

*20.- La directiva del Petra ha dimitit avui. El club ha quedat en mans de una gestora.*

*- Quatrecentos nins i nines, de l'Institut Teressià de Palma han vingut d'excursió a Petra.*

*23.- He vist En Llorenç Riera més content que un Pasco. I amb raó, avui ha pres possessió de la seva plaça com a escrivent des jutjat de Sa Pobla. Que sia enhorabona!*

*24.- Les campanes des Convent han tocat a mitjanit. Eren els cantadors que anaven un poc desafinats i s'han equivocat de clau.*

25.- Avui s'ha sabut que el rector deixa Petra per anar a Lluçí. Diven que vendrà el de Santanyí.

- Autoritats de per tot s'han arreplegat per inaugurar la nova carretera Petra-Manacor. Després han anat a dinar a un bon restaurant i han enviat els obrers a un altre.

27.- El Petra encara no té directiva. La gestora ha donat una setmana més de plaç.

29.- A l'arreplegadissa de cartutxos avui a Bonany, tan sols hi havia dos petrers i cap d'ells era caçador.

30.- L'Ajuntament ha fet un xiringuito a la piscina, i ara li cerca llogater.

En Pep des Cantó.

# MOVIMENT DEMOGRÀFIC

Per Concepció Bauçà.

## NOCES D' ARGENT



## Naixements

Francesc Caldés i Bauçà  
fill de Julià i Miquela  
Nascut dia 17 Abril 1988. (A Sant Joan)

Maria Antònia Gual i Rosselló  
filla de Bartomeu i Isabel  
Nascuda dia 6 Maig 1988



Pere Ribot i Alzamora, i  
Coloma Binimelis i Truyols  
Dia 8 Maig 1988.

## Els nostres difunts



Josep M<sup>o</sup> Sastre i Bonnín, casat  
Dia 8 Maig. 59 anys



Francesc Santandreu i Torrens, casat.  
Dia 8 Maig. 43 anys.

## Casaments



Rafel Font i Ribot, de Petra, amb  
M<sup>o</sup> Angela Andreu i Galmés, de Petra.  
Dia 7 Maig, a Bonany



Tomàs Riutort i Siquier, de Petra, amb  
Maria Gelabert i Bergas, de Sineu  
Dia 9 Abril, A Sineu

# Sabotais

D.T.



EL 29 DE AGOSTO DE 1749  
EMBARCO F. JUNIPERO DE  
CADIZ HACIA LAS MISIONES  
AMERICANAS. EL BARCO SE  
LLAMABA "VILLASOTA"



EN 1713, EL AÑO  
QUE NACIO "MIGUEL JOSE"  
F. JUNIPERO EN PETRA  
NACERON 101 NIÑOS.

## Valldemosa



ALENTRAR EN UNA  
CASA O EN UNA TIENDA  
ERA ANTES MUY  
HABITUAL. USAR  
LA PIADOSA  
FÓRMULA CATÓ-  
LICA "AVE  
MARIA PU-  
RÍSSIMA,  
QUE SE CON-  
TESTABA  
CONCEBUDA  
SENS PECCAT...



VOY A VIVIR, PROBABLEMENTE,  
EN UN CLAUSTRO MARAVILLOSO.  
SITUADO EN EL PARAJE MÁS  
BELLO DEL MUNDO:  
TENDRÉ EL MAR, LAS MONTAÑAS  
PALMERAS, UN VIEJO  
CEMENTERIO, UNA IGLESIA  
TEUTÓNICA, LAS RUINAS DE  
UNA MEZQUITA, OLIVOS  
MILENARIOS.....

FEDERICO CHOPIN.



F. FRANCISCO PALOU. PRIMER HISTORIADOR  
DE CALIFORNIA